

**بنك السودان المركزي**  
الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء  
**Central Bank of Sudan**  
**Policies , Research & Statistics Department**



**العرض الاقتصادي والمالي**

**Economic & Financial  
Statistics Review**

**January –March 2018**

**يناير – مارس 2018**

**Issue: 1**

**العدد : 1**

**Volume: 59**

**المجلد: 59**

**Central Bank of Sudan**

**Policies , Research & Statistics  
Department**



**بنك السودان المركزي  
الإدارة العامة للسياسات والبحوث  
و والإحصاء**

**العرض الاقتصادي والمالي  
يناير – مارس 2018**

**Economic and Financial  
Statistical Review  
January – March 2018**

Central Bank of Sudan Khartoum – Almogran P. O. Box: 313 Tel: (249) 187056664 Fax: (249) 183781341 Website: <a href="http://www.cbos.gov.sd">http://www.cbos.gov.sd</a> Email: publications @cbos.gov.sd	بنك السودان المركزي الخرطوم – المقرن ص. ب.: 313 ت : (249) 187056664 فاكس : (249) 183781341 الموقع على الانترنت: <a href="http://www.cbos.gov.sd">http://www.cbos.gov.sd</a> بريد الكتروني : <a href="mailto:publications@cbos.gov.sd">publications@cbos.gov.sd</a>
--	--

الطباعون: شركة دوت قرافيكس

# العرض الاقتصادي والمالي

## Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
<b>Economic Commentary</b>		<b>6 - 7</b>	<b>الملخص الاقتصادي</b>
<b>External Sector</b>		<b>القطاع الخارجي</b>	
<b>Balance of Payments (Quarterly)</b>	<b>1</b>	<b>9 - 10</b>	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
<b>Drawings of Loans&amp; Grants (Quarterly)</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	سحبات القروض والمنح (ربع سنوي)
<b>Repayment of Loans (Quarterly)</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	سداد القروض (ربع سنوي)
<b>Current Invisible Transactions (Quarterly)</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
<b>The position of Public Sector Loans</b>	<b>5</b>	<b>16 - 17</b>	موقف قروض القطاع العام
<b>Summary of Foreign Trade (Monthly)</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
<b>Exports By Commodity (Quarterly)</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	ال الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
<b>Exports By Commodity and Percentage of Total Exports</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	ال الصادرات حسب السلع والنسبة المئوية لل الصادرات
<b>Imports By Commodity</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	الواردات حسب السلع
<b>Sudan's Direction of Exports</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	التوزيع الجغرافي للمستوردين
<b>Sudan's Direction of Imports</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	التوزيع الجغرافي للموردين
<b>Exchange Rates</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	سعر الصرف
<b>Monetary Sector</b>		<b>القطاع النقدي</b>	
<b>Consolidated Balance sheet of commercial Banks (Assets Side)</b>	<b>13-A</b>	<b>26</b>	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية ( جانب الأصول )
<b>Consolidated Balance sheet of Commercial Banks (Liabilities side)</b>	<b>13-B</b>	<b>27</b>	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية ( جانب الخصوم )
<b>Analysis Of Deposits By Type and Sectors-Local Currency</b>	<b>14-A</b>	<b>28</b>	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
<b>Analysis Of Deposits By Type and Sectors - Foreign Currency</b>	<b>14-B</b>	<b>29</b>	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
<b>Banks' Advances in local currency</b>	<b>15-A</b>	<b>30</b>	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة المحلية
<b>Banks' Advances in foreign currency</b>	<b>15-B</b>	<b>31</b>	رصيد التمويل المصرفى الممنوح بالعملة الأجنبية
<b>Flow of Finance by Sectors</b>	<b>16-A</b>	<b>32</b>	تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات
<b>Flow of finance by Modes</b>	<b>16-B</b>	<b>33</b>	تدفق التمويل المصرفى حسب الصيغ
<b>Murabaha average rate and Musharaka average share</b>	<b>17</b>	<b>34</b>	متوسط هوامش أرباح المرابحات ونسبة المشاركات
<b>Currency in circulation</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	العملة المتداولة
<b>Assets and liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side )</b>	<b>19-A</b>	<b>36</b>	أصول وخصوم بنك السودان المركزي ( جانب الأصول )
<b>Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side )</b>	<b>19-B</b>	<b>37</b>	أصول وخصوم بنك السودان المركزي ( جانب الخصوم )
<b>Money Supply (Quarterly)</b>	<b>20</b>	<b>38</b>	عرض النقود (ربع سنوي)
<b>Factors Affecting Money Supply (Quarterly)</b>	<b>21</b>	<b>39</b>	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
<b>Monetary Base</b>	<b>22</b>	<b>40</b>	القاعدة النقدية
<b>Central Bank Ijara Certificates (CICs)</b>	<b>23</b>	<b>41</b>	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
<b>Government Musharaka Certificates (GMCs)</b>	<b>24-A</b>	<b>42</b>	شهادات المشاركة الحكومية (شهامة )
<b>Government Investment Certificates (GICs)</b>	<b>24-B</b>	<b>43</b>	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح )
<b>Consumer Price Index and Inflation Rates -</b>	<b>25</b>	<b>44</b>	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
<b>Khartoum Stock Exchange -Primary Market</b>	<b>26-A</b>	<b>45</b>	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
<b>Khartoum Stock Exchange - Secondary Market</b>	<b>26-B</b>	<b>46</b>	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

## Commentary

## الملخص الاقتصادي

### Economic Growth: -

GDP growth increased from 4.8% in the year 2016 to 4.5% in the year 2017.

### النمو الاقتصادي :-

ارتفاع معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من

4.8% في عام 2016 إلى 4.5% في عام 2017 .

### Inflation Rate: -

Inflation rate increased from 25.1% by the end of December 2017 to 55.6% by the end of march 2018.

### التضخم :-

ارتفاع معدل التضخم من 25.1% بنهاية ديسمبر 2017

إلى 55.6% بنهاية مارس 2018 .

### سعر الصرف :-

ارتفاع متوسط سعر صرف الدولار إلى 18.000 جنيه

سوداني بنهاية مارس 2018 مقارنة ب 7.0154 جنيه بنهاية

ديسمبر 2017 ومقارنة ب 6.6834 جنيه بنهاية مارس 2017 .

### Exchange Rate: -

The average exchange rate of the US\$ depreciated to 18.000 Pounds by the end of March 2018 compared to 7.0154 Pounds by the end of December 2017 and compare to 6.6834 by the end of March 2017.

### General Budget: -

The total revenue increased from SDG 57,865 million in the year 2016 to SDG 77,054 million in the year 2017 i.e. an increase of 33.2 %. Also, the expenditure increased from SDG 62,195 million in the year 2016 to SDG 85,854 million in the year 2017 i.e. an increase of 38.0 %. The total deficit of SDG 14,062 million in the year 2017 was entirely financed from the internal and external sources.

### الموازنة العامة :-

ارتفاع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 57,865 مليون

جنيه في عام 2016 إلى 77,054 مليون جنيه في عام

2017 بمعدل 33.2 %، كذلك ارتفعت المصروفات العامة

الفعلية من 62,195 مليون جنيه عام 2016 إلى 85,854

مليون جنيه عام 2017 بمعدل 38.0 % . تم تمويل العجز

الكلى في عام 2017 البالغ 14,062 مليون جنيه بالكامل

من المصادر الداخلية والخارجية.

### ميزان المدفوعات :-

سجل الحساب الجاري في الربع الأول من عام 2018

عجزًا قدره 1,142.1 مليون دولار مقارنة بعجز قدره

1,819.2 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2017 وعجز

قدر 943.5 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017 .

سجل الميزان التجاري في الربع الأول من عام 2018 عجزًا

قدره 739.7 مليون دولار مقارنًا بعجز قدره 1,496.4 مليون

دولار في الربع الرابع من عام 2017 وعجز قدره 744.7

مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017 .

سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات فائضًا قدره

402.4 مليون دولار في الربع الأول من عام 2018 مقارنة

بفائض قدره 322.7 مليون دولار في الربع الرابع من عام

2017 وعجزًا قدره 198.9 مليون دولار في الربع المقابل من

عام 2017 .

### Balance of Payments:-

The current account recorded a deficit of US\$ 1,142.1 million during the first quarter of 2018 compared with a deficit of US\$1,819.2 million during the fourth quarter of 2017 and a deficit of US\$ 943.5 million in the corresponding quarter of 2017.

The trade balance registered a deficit of US\$ 739.7 million during the first quarter of 2018 compared with a deficit of US\$ 1,496.4 million in the fourth quarter of 2017, and a deficit of US\$ 744.7 million in the corresponding quarter of 2017.

The services, income and transfers account are amounted a surplus of US\$ 402.4 million in the first quarter of 2018 compared with a surplus of US\$ 322.7 million in the fourth quarter of 2017 and a deficit of US\$ 198.9 million in the corresponding quarter of 2017.

The capital and financial account showed a net inflow of US\$ 347.9 million in the first quarter of 2018 compared with a net inflow of US\$ 1,418.8 million in the fourth quarter of 2017, and US\$ 753.4 million in the corresponding quarter of 2017, including direct investment (net) of US\$ 228.5 million, portfolio investment (net) outflow of US\$ 4.1 million and other investment (net) inflow of US\$ 64.4 million (including the monetary authority, the Commercial banks and the general government net foreign assets and liabilities). As a result of all these movements the official foreign reserves decreased by US\$ 26.5 million.

### **Monetary Developments:**

Money supply "including quasi-money" increased from SDG 203,367.5 million by the end of the Fourth quarter of 2017 to SDG 278,312.1 million by the end of the First quarter of the year 2018, i.e. increase of 36.9%. Quasi- money increased from SDG 82,367.0 million by the end of the Fourth quarter of 2017 to SDG 132,727.1 million by the end of the First quarter of the year 2018, i.e. by 61.1. %.

Total deposits held by commercial banks increased from SDG 139,964.3 million by the end of the Fourth quarter of 2017 to SDG 197,357.5 million by the end of the First quarter of the year 2018 i.e. by 41.0%.

Stock of Credit by the commercial banks in local currency Increased from SDG 99,588.9 million by the end of the Fourth quarter of 2017 to SDG 103,898.3 million by the end of the First d quarter of the year 2018 i.e. by 4.3%.

Murabaha margin average rate and client participation average rate of "Musharaka" amounted to 13.4% and 32.9% respectively by the end of the First quarter of 2018 compared to 13.6% and 31.2% by the end of the Fourth quarter of the year 2017.

أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للداخل قدره 347.9 مليون دولار في الربع الأول من عام 2018 ، مقارنةً بصافي تدفق للداخل قدره 1,418.8 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2017، وصافي تدفق للداخل قدره 753.4 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2017 ، مشتملاً على استثمار مباشر (صافي) بمبلغ 228.5 مليون دولار ، وصافي تدفقات استثمارات حافظة للخارج بمبلغ 4.1 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى للداخل بمبلغ قدره 64.4 مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهذه التحركات انخفضت الاحتياطيات الرسمية من العملات القابلة للتحويل بمبلغ قدره 26.5 مليون دولار.

### **التطورات النقدية :-**

ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 203,367.5 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 إلى 287,312.1 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2018 بمعدل 36.9%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 82,367.0 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 إلى 132,727.1 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2018 بنسبة 61.1%.

ارتفعت حملة الودائع المصرفية من 139,964.3 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 إلى 197,357.5 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2018 أي بنسبة 41.0%.

ارتفع رصيد تمويل البنوك بالعملة المحلية من 99,588.9 مليون جنيه بنهاية الربع الرابع من عام 2017 إلى 103,898.3 مليون جنيه بنهاية الربع الأول من عام 2018 بنسبة 4.3%.

بلغ متوسط نسب هوامش المراهنات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 13.4% و 32.9% على التوالي بنهاية الربع الأول من عام 2018 مقارنة بـ 13.6% و 31.2% على التوالي بنهاية الربع الرابع من عام 2017.

---

---

**القطاع الخارجي**

**External Sector**

---

---

جدول رقم (1)  
ميزان المدفوعات  
(Balance of Payments)  
(بملايين الدولارات الامريكية )

تابع جدول رقم (١)

Table No. (1) Cont'd

	2017 **				2017 **	2018*		
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	2018*	
<b>3- Other Investment (NET)</b>	<b>484.3</b>	<b>395.2</b>	<b>577.8</b>	<b>998.3</b>	<b>2,455.6</b>	<b>64.4</b>	<b>64.4</b>	<b>استثمارات أخرى (صافي)</b>
<b>Assets</b>	<b>(206.7)</b>	<b>(176.2)</b>	<b>(20.8)</b>	<b>79.6</b>	<b>(324.1)</b>	<b>(425.3)</b>	<b>(425.3)</b>	<b>أصول</b>
<b>1- Trade credit&amp; facilities</b>	<b>(50.2)</b>	<b>(43.7)</b>	<b>(37.5)</b>	<b>(45.6)</b>	<b>(177.1)</b>	<b>(46.4)</b>	<b>(46.4)</b>	<b>١- التسهيلات التجارية</b>
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	(50.2)	(43.7)	(37.5)	(45.6)	(177.1)	(46.4)	(46.4)	القطاعات الأخرى
<b>2- Loans</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢- القروض</b>
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
<b>Currency &amp; Deposits</b>	<b>(156.6)</b>	<b>(132.3)</b>	<b>16.8</b>	<b>125.3</b>	<b>(146.8)</b>	<b>(377.3)</b>	<b>(377.3)</b>	<b>الودائع والعملة</b>
Monetary Authorities	(80.2)	(119.9)	(27.1)	150.1	(77.1)	(178.9)	(178.9)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(71.4)	(6.4)	(27.1)	(95.8)	(200.7)	(269.4)	(269.4)	البنوك
Other Sectors	(5.0)	(6.0)	71.0	71.0	131.0	71.0	71.0	القطاعات الأخرى
<b>Other Assets</b>	<b>0.1</b>	<b>(0.1)</b>	<b>(0.1)</b>	<b>(0.1)</b>	<b>(0.3)</b>	<b>(1.6)</b>	<b>(1.6)</b>	<b>الأصول الأخرى</b>
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	0.1	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.3)	(1.6)	(1.6)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
<b>Liabilities</b>	<b>691.0</b>	<b>571.4</b>	<b>598.6</b>	<b>918.7</b>	<b>2,779.7</b>	<b>489.7</b>	<b>489.7</b>	<b>الخصوم</b>
<b>1- Trade credit&amp; facilities</b>	<b>152.1</b>	<b>152.7</b>	<b>171.3</b>	<b>211.1</b>	<b>687.2</b>	<b>137.5</b>	<b>137.5</b>	<b>١- التسهيلات التجارية</b>
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	152.1	152.7	171.3	211.1	687.2	137.5	137.5	القطاعات الأخرى
<b>2- Loans</b>	<b>(81.7)</b>	<b>41.6</b>	<b>(72.6)</b>	<b>(47.6)</b>	<b>(160.2)</b>	<b>(82.4)</b>	<b>(82.4)</b>	<b>٢- القروض</b>
Monetary Authorities	3.6	95.9	14.3	10.3	124.1	(21.2)	(21.2)	السلطة النقدية
General Government	(85.3)	(54.3)	(86.9)	(57.8)	(284.3)	(61.2)	(61.2)	الحكومة العامة
Drawing	31.7	30.2	31.1	26.2	119.2	50.8	50.8	الرسوبات
Repayments	(117.0)	(84.5)	(118.0)	(84.0)	(403.5)	(112.0)	(112.0)	السدادات
Banks	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
<b>3-Currency &amp; Deposits</b>	<b>221.9</b>	<b>183.9</b>	<b>42.8</b>	<b>300.9</b>	<b>749.5</b>	<b>(8.0)</b>	<b>(8.0)</b>	<b>٣- الودائع والعملة</b>
Monetary Authorities	215.1	179.0	7.4	281.7	683.1	(210.5)	(210.5)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	6.9	4.9	35.4	19.3	66.4	202.5	202.5	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
<b>Other liabilities</b>	<b>398.7</b>	<b>193.2</b>	<b>457.1</b>	<b>454.2</b>	<b>1,503.2</b>	<b>442.6</b>	<b>442.6</b>	<b>خصوم آخر</b>
Monetary Authorities	(24.2)	3.1	(1.1)	82.0	59.7	(35.8)	(35.8)	السلطة النقدية
Long term	8.8	4.3	5.2	5.9	24.1	4.8	4.8	فروض طويلة الأجل
Short term	(33.0)	(1.2)	(6.3)	76.1	35.6	(40.6)	(40.6)	فروض قصيرة الأجل
General Government	422.9	190.1	458.2	372.2	1,443.5	478.4	478.4	الحكومة العامة
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
'Banks	-	-	-	-	-	-	-	البنوك
<b>Reserve Assets</b>	<b>(8.4)</b>	<b>(36.6)</b>	<b>7.3</b>	<b>50.4</b>	<b>12.8</b>	<b>(26.5)</b>	<b>(26.5)</b>	<b>الأصول الاحتياطية</b>
<b>Errors &amp; Omissions</b>	<b>198.5</b>	<b>271.1</b>	<b>503.9</b>	<b>349.9</b>	<b>1,323.4</b>	<b>820.7</b>	<b>820.7</b>	<b>أخطاء ومحنوقات</b>
<b>Over All Balance</b>	<b>8.4</b>	<b>36.6</b>	<b>(7.3)</b>	<b>(50.4)</b>	<b>(12.8)</b>	<b>26.5</b>	<b>26.5</b>	<b>الميزان الكلي</b>

\* Adjusted data

\* بيانات معدلة

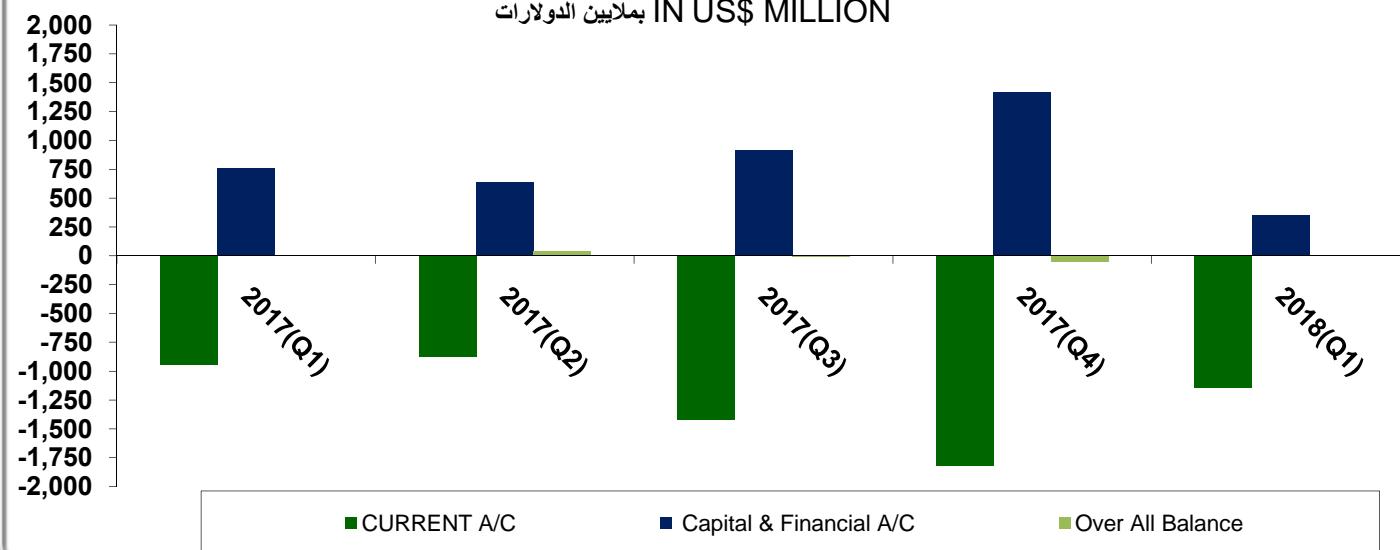
\*\* Provisional

\* بيانات أولية

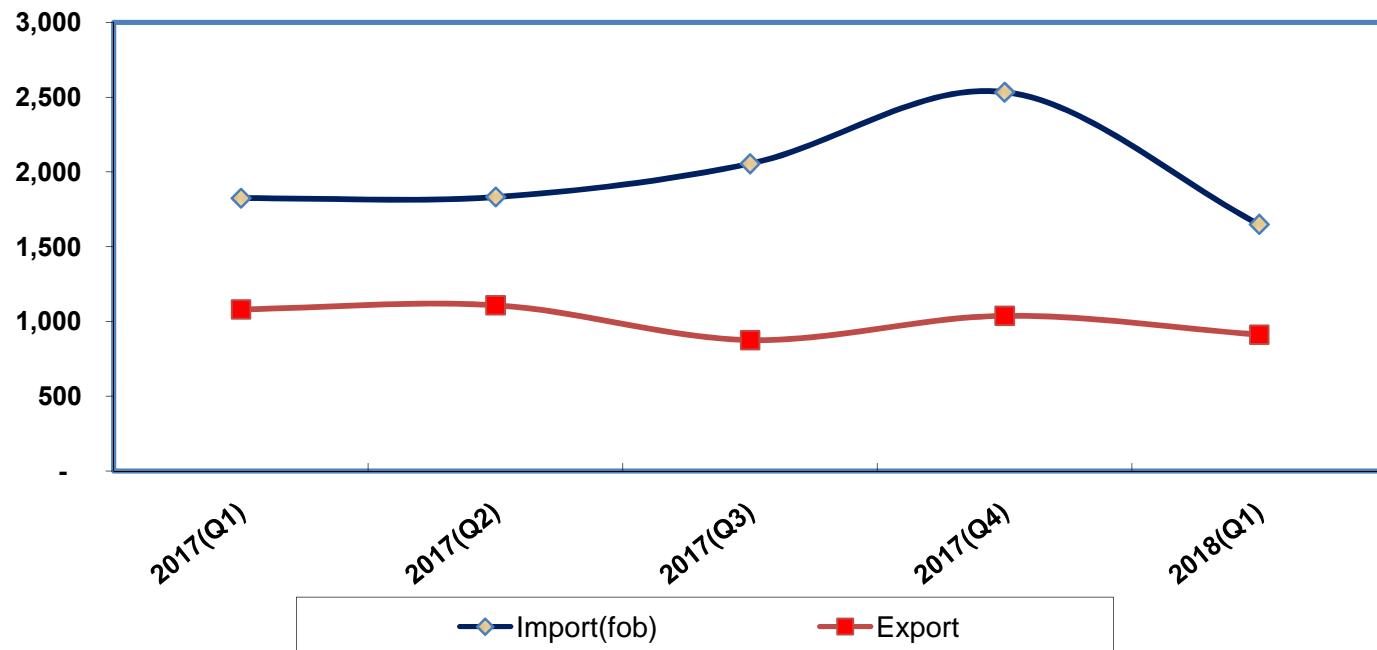
## Balance Of Payments

میزان المدفوّعات

IN US\$ MILLION بملايين الدولارات



الميزان التجارى  
**Trade Balance**  
بملايين الدولارات In US\$ Million



جدول رقم (2)  
سحبوات القروض والمنح  
( بملايين الدولارات الأمريكية ) (MrLLrONS)

	2017 *				2017 *	2018 *		
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd. Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	2018 *	
<b>International Organizations:</b>	<b>26.95</b>	<b>129.12</b>	<b>26.97</b>	<b>47.50</b>	<b>230.54</b>	<b>0.89</b>	<b>0.89</b>	<b>المؤسسات الدولية:</b>
IBRD/IDA loans	-	-	-	-	-	-	-	قرض البنك الدولي و هيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي
African Development Bank (Grants )	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإفريقي ( منحة )
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الإفريقي
IMF (grant)	-	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي ( منحة )
World Bank(Grant)	0.3	0.6	1.9	1.2	3.92	-	-	البنك الدولي ( منحة )
A.M.F	-	3.1	-	-	3.13	-	-	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	1.0	0.3	0.5	0.8	2.57	-	-	صندوق الایران
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	صندوق الایران ( منحة )
E.E.C	-	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	0.0	1.0	1.9	1.8	4.71	0.59	0.59	الصندوق الدولي للنماء الزراعي
I.F.A.D ( Grant)	0.8	0.3	4.1	6.6	11.89	-	-	الصندوق الدولي للنماء الزراعي ( منحة )
Islamic Development Bank	6.8	9.2	4.7	1.1	21.81	0.30	0.30	بنك التنمية الإسلامي ( منحة )
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الإسلامي ( منحة )
U.N Orgnizations (Grant)	13.0	109.4	13.0	33.2	168.60	-	-	منظمات الأمم المتحدة ( منحة )
Suport Fund (Grant)	5.0	5.4	0.8	2.7	13.92	-	-	صندوق المحتفين ( منحة )
InternationalCorporationMinistry (grant)	-	-	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية ( منحة )
<b>U.S.A &amp; West European Countries:</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا :</b>
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة ( تسهيلات القمح )
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Italy	-	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
France	-	-	-	-	-	-	-	فرنسا
American Aid	-	-	-	-	-	-	-	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي ( منحة )
<b>Arab Countries:</b>	<b>25.2</b>	<b>17.8</b>	<b>24.3</b>	<b>24.6</b>	<b>91.9</b>	<b>49.9</b>	<b>49.9</b>	<b>الدول العربية:</b>
Kuwaiti Fund	7.3	3.8	11.1	12.9	35.01	28.38	28.38	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	-	1.1	0.4	2.1	3.56	-	-	الصندوق الكويتي ( منحة )
U.A.E	-	-	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	1.9	-	1.94	-	-	صندوق أبوظبي
Iraq	-	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	14.7	10.2	11.0	5.7	41.60	18.06	18.06	الصندوق العربي للنماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	0.4	-	-	0.45	-	-	-	الصندوق العربي للنماء الاقتصادي والاجتماعي ( منحة )
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	1.9	2.7	-	3.9	8.46	3.49	3.49	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	0.8	-	-	0.0	0.86	-	-	الصندوق السعودي ( منحة )
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	قطر
Algeria	-	-	-	-	-	-	-	الجزائر
Oman	-	-	-	-	-	-	-	عمان
<b>Other Countries:</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>دول أخرى:</b>
Russia	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Belgium	-	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
Germany	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
South Korea	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
China	-	-	-	-	-	-	-	الصين
India	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Iran	-	-	-	-	-	-	-	ايران
Canada	-	-	-	-	-	-	-	كندا
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
Others	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منحة سلعية
Total	52.12	146.88	51.3	72.1	322.4	50.8	50.8	المجموع

\*Adjusted

\*\* Provsronal

\* بيانات معدلة

\* بيانات أولية

**جدول رقم (3)**  
**Loans Repayments**  
**سداد القروض**  
**(بملايين الدولارات الامريكية ) (IN US\$ MILLIONS)**

	2017 *				2018 *			
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd. Q.	الربع الرابع 4th. Q.	الربع الأول 1st. Q.	2018 *		
<b>International Organizations :</b>	<b>20.1</b>	<b>84.5</b>	<b>1.7</b>	<b>16.0</b>	<b>122.3</b>	<b>-</b>	<b>المنظمات الدولية :</b>	
I M F	-	2.5	-	2.5	5.0	-	قرض صندوق النقد الدولي	
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية	
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي	
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي	
A.M.F	20.1	12.5	-	4.0	36.5	-	صندوق النقد العربي	
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول	
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوربية	
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	-	35.5	-	4.1	39.6	-	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادي والاجتماعي	
I.F.A.D	-	-	1.7	5.5	7.2	-	الصندوق الدولي للتنمية الزراعي	
Islamic Development Bank	-	34.1	-	-	34.1	-	بنك التنمية الاسلامي	
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	المنظمة الدولية للفضاء الصناعية	
Suport Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين	
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	منظمة الاغذية و الزراعة	
<b>Arab Countries :</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4.0</b>	<b>-</b>	<b>4.0</b>	<b>1.3</b>	<b>1.3</b>	<b>الدول العربية:</b>
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية	
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق ابوظبي	
Iraq	-	-	-	-	-	-	العراق	
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	الهيئة العربية للاستثمار	
Libya	-	-	-	-	-	-	ليبيا	
Saudi Fund	-	-	-	-	-	1.3	1.3	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	-	-	4.0	-	4.0	-	-	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-	-	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	-	عمان
<b>Other Countries:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>دول أخرى :</b>
Russia	-	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czecoslovakia	-	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germaney	-	-	-	-	-	-	-	المانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	-	-	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	-	ایران
Malaysia	-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
<b>Total</b>	<b>20.1</b>	<b>84.5</b>	<b>5.7</b>	<b>16.0</b>	<b>126.3</b>	<b>1.3</b>	<b>1.3</b>	<b>المجموع</b>

\*Adjusted

\*\* Provisional

\* بيانات معدلة

\*\* بيانات أولية

**جدول رقم (4)**  
**العمليات الجارية غير المنظورة**  
**(In U S \$ Millions) (ملايين الدولارات الأمريكية)**

	2017 *				2017 *	2018 *		
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th. Q.		الربع الأول 1st. Q.	2018 *	
<b>Invisible Payments</b>	<b>935.6</b>	<b>858.3</b>	<b>949.0</b>	<b>980.9</b>	<b>3,723.8</b>	<b>812.7</b>	<b>812.7</b>	مدفوعات غير منظورة
<b>1 - services:</b>	<b>434.4</b>	<b>383.8</b>	<b>436.3</b>	<b>485.9</b>	<b>1,740.3</b>	<b>276.5</b>	<b>276.5</b>	١. الخدمات :
Travel	9.1	8.6	5.9	5.0	28.7	2.2	2.2	السفر
Transportation	202.8	203.7	228.3	281.5	916.3	183.4	183.4	التقل
Communication Services	2.5	3.2	1.1	9.4	16.2	2.1	2.1	خدمات الاتصال
Construction Services	1.8	-	-	0.0	1.8	-	-	خدمات التشيد
Insurance Services	-	-	0.0	-	0.0	-	-	التأمين
Financial Services	12.9	2.7	0.6	0.3	16.5	0.3	0.3	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.2	0.3	0.3	6.1	6.8	0.2	0.2	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	47.1	40.9	91.8	96.2	276.0	63.6	63.6	خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.1	0.0	0.5	0.0	0.6	0.0	0.0	خدمات شخصية : ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	157.9	124.5	107.8	87.2	477.4	24.8	24.8	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
<b>2 - Income :</b>	<b>430.1</b>	<b>391.8</b>	<b>413.8</b>	<b>420.8</b>	<b>1,656.5</b>	<b>463.8</b>	<b>463.8</b>	٢. الدخل
Compensation of employees	21.4	26.5	19.3	37.5	104.7	18.2	18.2	تعويضات العاملين
<b>Investment Income:</b>	<b>408.7</b>	<b>365.3</b>	<b>394.5</b>	<b>383.3</b>	<b>1,551.8</b>	<b>445.6</b>	<b>445.6</b>	عائدات استثمار
Direct investment income	54.5	43.2	40.8	57.5	196.1	75.6	75.6	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.2	0.0	0.7	1.1	2.0	-	-	الدخل من استثمار المحفظة
Others	354.0	322.0	353.0	324.7	1,353.7	370.0	370.0	أخرى
<b>3 - Current transfers</b>	<b>71.1</b>	<b>82.7</b>	<b>98.9</b>	<b>74.2</b>	<b>326.9</b>	<b>72.4</b>	<b>72.4</b>	٣. التحويلات الجارية
Official Transfers	2.4	3.6	2.0	4.6	12.6	2.2	2.2	تحويلات حكومية
Private Sector	68.8	79.1	96.8	69.6	314.3	70.3	70.3	تحويلات خاصة
<b>Invisible Receipts</b>	<b>736.7</b>	<b>708.1</b>	<b>704.6</b>	<b>658.2</b>	<b>2,807.5</b>	<b>410.3</b>	<b>410.3</b>	متحصلات غير منظورة
<b>1 - Services</b>	<b>371.3</b>	<b>366.5</b>	<b>383.6</b>	<b>382.1</b>	<b>1,503.5</b>	<b>316.0</b>	<b>316.0</b>	١. الخدمات :
Travel	258.8	236.3	261.9	272.1	1,029.1	263.7	263.7	السفر
Transportation	32.0	35.6	25.1	32.1	124.8	-	-	التقل
Communication Services	-	0.6	-	0.1	0.7	-	-	خدمات الاتصال
Construction Services	-	-	-	-	-	-	-	خدمات التشيد
Insurance Services	-	-	-	0.1	0.1	-	-	التأمين
Financial Services	-	3.3	2.6	1.8	7.7	1.5	1.5	خدمات مالية
Computer & Information Services	-	-	-	-	-	0.0	0.0	خدمات الحاسوب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	67.6	80.5	90.1	73.3	311.4	48.4	48.4	خدمات اعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	1.6	1.6	0.3	-	3.4	-	-	خدمات شخصية : ثقافية وترفيهية
Govt. Services n.i.e.	11.3	8.7	3.8	2.5	26.4	2.4	2.4	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
<b>2- Income :</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>	<b>0.1</b>	<b>1.7</b>	<b>3.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	٢. الدخل
Compensation of Employees	-	-	-	-	-	-	-	تعويضات العاملين
<b>Investment income</b>	<b>0.0</b>	<b>1.7</b>	<b>0.1</b>	<b>1.7</b>	<b>3.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.6</b>	عائدات استثمار
Government Income	-	-	-	-	-	-	-	عائدات الحكومة
Direct investment income	0.0	-	0.0	0.0	0.1	-	-	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	1.6	0.0	0.0	1.7	0.0	0.0	عائدات استثمار المحفظة
Others	0.0	0.0	0.1	1.7	1.8	0.6	0.6	أخرى
<b>3 - Current transfers</b>	<b>365.4</b>	<b>339.9</b>	<b>320.8</b>	<b>274.4</b>	<b>1,300.5</b>	<b>93.7</b>	<b>93.7</b>	٣. التحويلات الجارية
<b>General Government</b>	<b>80.7</b>	<b>187.3</b>	<b>70.2</b>	<b>110.2</b>	<b>448.4</b>	-	-	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	-	-	-	-	-	-	-	منح سلعية
Official Transfers (cash)	80.7	187.3	69.9	110.2	448.1	-	-	منح نقدية
Other Transfers	-	-	0.2	-	0.2	-	-	تحويلات أخرى
<b>Private Transfers</b>	<b>284.7</b>	<b>152.6</b>	<b>250.6</b>	<b>164.2</b>	<b>852.1</b>	<b>93.7</b>	<b>93.7</b>	القطاع الخاص
Workers remittances	80.5	48.2	52.9	31.3	212.9	39.5	39.5	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	-	-	-	-	-	-	-	منح نقدية
Other Transfers	204.1	104.4	197.8	132.9	639.2	54.2	54.2	منح أخرى
<b>Invisible Deficit or Surplus</b>	<b>(198.9)</b>	<b>(150.2)</b>	<b>(244.4)</b>	<b>(322.7)</b>	<b>(916.2)</b>	<b>(402.4)</b>	<b>(402.4)</b>	العجز او الفائض

\* Provisional

\*\*Adjusted

\* بيانات معدلة

\* بيانات أولية

جدول رقم (5)

The Position of Public Sector Loans

موقع قروض القطاع العام

(IN US\$ Millions) (ملايين الدولارات الأمريكية)

	1 أصل القرض ٢٠١٦/١٢/٣١	2 الالتزامات المداد القائمة ٢٠١٧/١٢/٣١	3 جملة السحبوات ٢٠١٧/١٢/٣١	4 السحبوات خلال ٢٠١٨ - مارس يناير - مارس	5 جملة السحبوات ٢٠١٨/٣/٢٠١٨	6 جملة سداد الأصل ٢٠١٧/١٢/٣١	7 سداد الأصل خلال ٢٠١٨ - مارس يناير - مارس	8 جملة سداد الأصل ٢٠١٨/٣/٢٠١٨	9 الالتزامات المداد القائمة ٢٠١٨/٣/٢٠١٨	10 الرصيد المتبقى ٢٠١٨/٣/٢٠١٨
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 31/12/2017	Cumulative Drawings as at 31/12/2017	Drawings During Jan. - Mar. 2018	Cumulative Drawings as at 30/03/2018	Cumulative Repayments as at 31/12/2017	Repayments During Jan. - Mar. 2018	Cumulative Repayments as at 30/03/2018	Debt Out-Standing as at 30/03/2018	Balance as at 30/03/2018
<b>المنظمات الدولية:</b>										
IDA	1,294.8	1,256.4	1,256.4		1,256.4	-	-	1,256.4	38.4	هيئة التنمية الدولية
IFAD	225.3	203.2	210.4	0.6	211.0	7.2	-	7.2	203.8	14.3
IMF & Trust Fund	1,409.6	1,323.4	1,348.3	-	1,348.3	24.9	-	24.9	1,323.4	61.4
Islamic Development Bank	726.4	538.3	599.7	0.3	600.0	61.5	-	61.5	538.6	126.4
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	217.4	229.2	-	229.2	11.8	-	11.8	217.4	20.5
AMF	543.3	392.6	501.3	-	501.3	108.7	-	108.7	392.6	42.0
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,670.3	1,821.8	18.1	1,839.8	151.4	-	151.4	1,688.4	639.9
African Development Fund	270.0	270.0	270.0		270.0	-	-	-	270.0	-
African Development Bank	107.0	107.0	107.0		107.0	-	-	-	107.0	-
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0		47.0	-	-	-	47.0	-
<b>Sub - Total</b>	<b>7,352.9</b>	<b>6,025.6</b>	<b>6,391.0</b>	<b>19.0</b>	<b>6,410.0</b>	<b>365.4</b>	<b>0.0</b>	<b>365.4</b>	<b>6,044.6</b>	<b>942.9</b>
Paris Club										المجموع
Austria	198.7	198.7	198.7	-	198.7	-	-	198.7	-	نادي باريس
Belgium	139.1	139.1	139.1	-	139.1	-	-	139.1	-	الصادر
Canada	9.3	9.3	9.3	-	9.3	-	-	9.3	-	بلجيكا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	-	64.2	-	-	64.2	-	كندا
France	284.9	284.9	284.9	-	284.9	-	-	284.9	-	الدنمارك
Germany	86.9	86.9	86.9	-	86.9	-	-	86.9	-	فرنسا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	-	1.5	-	-	1.5	-	المالطا
Italy	249.4	249.4	249.4	-	249.4	-	-	249.4	-	ايرلندا
Japan	223.7	223.7	223.7	-	223.7	-	-	223.7	-	إيطاليا
Netherland	76.9	76.9	76.9	-	76.9	-	-	76.9	-	اليابان
Norway	25.9	25.9	25.9	-	25.9	-	-	25.9	-	هولندا
Russia	13.5	13.5	13.5	-	13.5	-	-	13.5	-	النرويج
Spain	19.7	19.7	19.7	-	19.7	-	-	19.7	-	روسيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	-	111.5	-	-	111.5	-	آسيا
U.K.	262.2	262.2	262.2	-	262.2	-	-	262.2	-	الملكة المتحدة
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	-	615.6	-	-	615.6	-	الولايات المتحدة
<b>Sub - Total</b>	<b>2,383.0</b>	<b>2,383.0</b>	<b>2,383.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2,383.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2,383.0</b>	<b>0.0</b>

المصدر - وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Source: External Debt Unit - CBOS

تابع جدول رقم (٥)

Table No. (5) Cont'd

	الاصل القرض ٢٠١٦/١٢/٣١ حتى	الالتزامات المداد القائمة ٢١/١٢/٢٠١٧ حتى	جملة السحبوات ٢١/١٢/٢٠١٧ حتى	السحبوات خالل ٢٠١٨ مارس بنيلر - مارس	جملة السحبوات ٣٠/٣/٢٠١٨ حتى	جملة سداد الاصل ٣١/١٢/٢٠١٧ حتى	سداد الاصل خالل ٢٠١٨ مارس بنيلر - مارس	جملة سداد الاصل ٣٠/٣/٢٠١٨ حتى	الالتزامات المداد القائمة ٣٠/٣/٢٠١٨ حتى	الرصيد المتبقى ٣٠/٣/٢٠١٨ حتى	
	Commitments as at 31/12/2016	Debt Out-Standing as at 31/12/2017	Cumulative Drawings as at 31/12/2017	Drawings During Jan. - Mar. 2018	Cumulative Drawings as at 30/03/2018	Cumulative Repayments as at 31/12/2017	Repayments During Jan. - Mar. 2018	Cumulative Repayments as at 30/03/2018	Debt Out-Standing as at 30/03/2018	Balance as at 30/03/2018	
<b>الدول العربية</b>											
Arab Countries											
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	-	418.8	86.0	-	86.0	332.8	49.8	صندوق ابوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	-	65.0	-	-	-	65.0	-	حكومة ابو ظبي
Kuwaiti Fund	975.1	461.9	738.0	28.4	766.4	276.1	-	276.1	490.3	208.7	المندوب الكويتي
Kuwaiti Govt	393.9	400.4	400.4	-	400.4156792	-	-	-	400.4	(6.6)	حكومة الكويت
Saudi Fund	804.0	546.1	807.0	3.5	810.5	260.9	1.3	262.2	548.3	(6.5)	المندوب السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	-	-	-	1,048.2	-	مосسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	-	83.0	-	-	-	83.0	-	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	-	105.0	33.3	-	33.3	71.7	-	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	-	521.8	260.5	-	260.5	261.3	-	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	-	105.4	16.2	-	16.2	89.2	-	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	-	29.0	-	-	-	29.0	-	عمان
<b>Sub-Total</b>	<b>4,599.0</b>	<b>3,388.7</b>	<b>4,321.7</b>	<b>31.866</b>	<b>4,353.6</b>	<b>933.0</b>	<b>1.3</b>	<b>934.3</b>	<b>3,419.3</b>	<b>245.4</b>	<b>المجموع</b>
<b>دول أخرى</b>											
Other Countries											
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	-	39.0	13.0	-	13.0	26.0	-	تشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	-	10.0	4.0	-	4.0	6.0	-	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	-	39.9	-	-	-	39.9	-	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	-	20.1	-	-	-	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	-	126.0	-	-	-	126.0	-	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	-	2,572.0	1,340.0	-	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	-	606.5	16.3	-	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	-	249.4	-	249.4	249.4	-	249.4	-	-	มาيلزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	-	10.0	-	-	-	10.0	-	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	-	104.8	60.7	-	60.7	44.1	-	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	-	43.2	14.4	-	14.4	28.9	-	بوشنيا (صربيا)
Iran	204.4	179.6	204.4	-	204.4	24.9	-	24.9	179.6	-	ایران
<b>Sub -Total</b>	<b>4,578.3</b>	<b>2,302.7</b>	<b>4,025.4</b>	<b>0.0</b>	<b>4,025.4</b>	<b>1,722.7</b>	<b>0.0</b>	<b>1,722.7</b>	<b>2,302.7</b>	<b>552.9</b>	<b>المجموع</b>
<b>Grand Total</b>	<b>18,913.1</b>	<b>14,100.1</b>	<b>17,121.1</b>	<b>50.8</b>	<b>17,171.9</b>	<b>3,021.0</b>	<b>1.3</b>	<b>3,022.4</b>	<b>14,149.6</b>	<b>1,741.2</b>	<b>المجموع اكلي</b>

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Source :- External Debt Unit - CBOS

**جدول رقم ( 6 )**  
**ملخص التجارة الخارجية**  
**Summary of Foreign Trade**  
**(Value in U.S.\$ Millions)**  
**(القيمة بـملايين الدولارات الامريكية)**

الفترة Period	الصادرات Exports	الواردات Imports	الميزان التجاري Trade Balance	
2007	8,879.3	8,775.5	103.8	2007
2008	11,670.5	9,351.5	2,319.0	2008
2009	8,257.1	9,690.9	(1,433.8)	2009
2010	11,404.3	10,044.8	1,359.5	2010
2011	10,193.4	9,236.0	957.4	2011
2012	4,066.5	9,230.3	(5,163.8)	2012
2013	4,789.7	9,918.1	(5,128.3)	2013
2014	4,453.7	9,211.3	(4,757.6)	2014
2015	3,169.0	9,509.1	(6,340.1)	2015
2016	3,093.6	8,323.4	(5,229.8)	2016
2017	4,100.4	9,163.0	(5,062.6)	2017
<u>2018</u>	<u>910.7</u>	<u>1,833.8</u>	<u>(923.1)</u>	<u>2018</u>
January	305.9	462.3	(156.5)	يناير
February	321.0	727.5	(406.5)	فبراير
March	283.9	644.0	(360.2)	مارس

**Table No. ( 7 )**  
**Exports By Commodities**  
**الصادرات حسب السلع**  
**(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)**  
**(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)**

Commodity	2017*				2017*	2018*	2018*	السلعة
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.				
Petroleum Products	109.0	98.2	87.3	122.6	417.2	142.1	142.1	البترول ومنتجاته
Cotton	58.0	30.9	23.4	26.8	139.1	35.3	35.3	قطن
Gum Arabic	19.8	30.3	33.6	31.0	114.7	21.8	21.8	صمغ عربى
Groundnuts	41.0	14.9	1.0	23.5	80.4	30.2	30.2	فول سودانى
Sesame	138.0	60.3	51.5	162.9	412.7	144.5	144.5	سمسم
Gold	369.1	484.8	337.4	367.3	1,558.5	212.1	212.1	الذهب
Cakes & Meals	14.8	4.2	0.1	2.6	21.7	1.7	1.7	أمباز
Vegetable Oil	27.1	11.7	1.8	1.9	42.5	2.3	2.3	زيوت نباتية
Livestock & Meat	236.4	249.4	211.1	198.1	895.0	225.6	225.6	حيوانات حية ولحوم
Others	67.3	123.2	127.6	100.5	418.5	95.1	95.1	أخرى
Total	1,080.4	1,108.0	874.8	1,037.2	4,100.4	910.7	910.7	المجموع

\* Adjusted

\*\* Provisional data up to First Quarter of 2018

\* بيانات معدلة

\*\* بيانات أولية حتى الربع الأول ٢٠١٨

**جدول رقم ( 8 )**  
**الصادرات حسب السلع**  
**Exports By Commodities**  
**(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للصادرات)**  
**(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)**

Commodity	القيمة بـملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					السلعة
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	
Crude Oil	1,194.3	573.9	271.1	321.5	125.8	بترول خام
Benzene	156.8	51.0	64.7	65.0	10.1	بنزين
Kerosene	-	2.1	-	27.4	6.1	كيروسين
Light Gas	-	-	-	2.9	-	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	-	-	-	-	-	الوقود الحيوى
Furnace	0.1	-	-	-	-	فيرنس
Mixed Butagas	0.3	0.1	-	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	-	-	-	-	جازولين
Others Petroleum Produts	6.1	0.1	-	0.4	0.2	منتجات بترولية أخرى
Cotton	34.0	39.4	80.0	139.1	35.3	القطن
Gum Arabic	97.0	111.7	98.3	114.7	21.8	الصمغ العربي
Dura	6.0	28.2	28.2	103.2	15.4	الذرة
Sesame	466.3	453.5	379.3	412.7	144.5	السمسم
Ethanol	19.7	8.8	5.7	10.6	2.2	الإيثانول
Groundnuts	6.1	3.0	26.7	80.4	30.2	الفول السوداني
Vegetable Oil	2.8	1.5	27.3	42.5	2.3	الزيوت النباتية
Cake and Meals	11.7	24.2	28.7	21.7	1.7	الأمبار
Melon Seeds	16.5	30.7	20.7	32.8	21.6	حب بطيخ
Hibiscus Flower	18.5	18.7	16.5	10.7	4.7	الكركري
Livestock	793.0	804.3	713.0	833.9	210.1	الحيوانات الحية
Meat	19.8	70.1	37.1	61.1	15.5	اللحم
Hides and Skins	43.5	34.2	14.7	24.9	3.1	الجلود
Sugar	96.8	58.6	40.5	10.8	-	السكر
Molasses	5.7	2.8	6.7	5.6	2.6	المولاس
Gold	1,271.3	725.7	1,043.8	1,558.5	212.1	الذهب
Scrap	19.3	21.6	22.4	32.1	6.2	خردة
Others	168.0	105.1	168.3	188.0	39.3	أخرى
Total	4,453.7	3,169.0	3,093.6	4,100.4	910.7	المجموع

\* Adjusted Data

\* بيانات معدلة

\*\* Provisional data up to First Quarter of 2018

\*\* بيانات أولية حتى الربع الأول ٢٠١٨

**جدول رقم ( 9 )**  
**الواردات حسب السلع**  
**(القيمة بـملايين الدولارات والنسبة المئوية للواردات )**  
**(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)**

Commodities	القيمة بـملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					السلع
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018*	
Tea	69.5	52.4	54.9	58.6	13.7	شاي
Coffee	34.5	46.4	44.7	60.0	17.6	بن
Animal & Vegetable Oils	213.2	243.2	197.2	230.4	14.6	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	1,082.4	755.8	736.3	789.3	116.9	قمح ودقيق قمح
Lentils	51.6	53.0	13.4	61.8	8.3	عدس
Other foodstuffs	796.7	982.1	728.9	744.1	137.9	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	96.1	79.3	80.2	41.6	10.0	مشروبات وتبغ
Medicines	411.4	461.0	385.4	458.9	70.6	أدوية
Other Chemicals	511.7	468.0	483.7	489.5	93.2	كيماويات أخرى
PetroleuG products	1,523.6	1,189.4	687.5	905.1	308.4	منتجات بترولية
Other Raw Materials	232.8	257.5	230.7	248.3	44.0	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,613.0	1,941.3	1,749.6	1,924.4	339.6	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,543.3	1,649.7	1,613.3	1,714.1	335.5	الآلات ومعدات
Transport Equipments	706.6	910.6	915.5	915.2	145.8	وسائل النقل
Textiles	308.1	395.3	378.5	426.9	68.9	منسوجات
Others	16.8	24.2	23.5	94.8	108.8	أخرى
Total	9,211.3	9,509.1	8,323.4	9,163.0	1,833.8	المجموع

\* Adjusted Data

\*\* Provisional data up to First Quarter of 2018

\* بيانات معدلة

\*\* بيانات أولية حتى الربع الأول ٢٠١٨

**Table No. ( 10 )**  
**جدول رقم ( ١٠ )**  
**التوزيع الجغرافي للمسودات خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٨**  
**Sudan's Direction of Exports During The period 2014 - 2018**  
**(القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية لل الصادرات)**  
**(Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Exports)**

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					القطر
	2014 *	2015 *	2016*	2017*	2018*	
<b>West Europe:</b>	<b>111.1</b>	<b>133.5</b>	<b>128.6</b>	<b>148.1</b>	<b>26.6</b>	غرب اوروبا :
United Kingdom	11.2	7.5	10.9	19.6	2.4	المملكة المتحدة
France	39.9	45.7	46.2	59.1	11.1	فرنسا
Germany	13.3	11.2	14.1	19.7	3.0	المانيا
Italy	10.6	5.8	16.9	17.5	2.9	ايطاليا
Netherlands	5.6	8.3	17.8	3.9	0.1	هولندا
Belgium	9.4	1.3	2.2	2.8	0.8	بلجيكا
Sweden	0.6	0.0	0.0	0.1	0.1	السويد
Spain	1.6	0.3	0.2	13.4	3.9	اسبانيا
Others	18.9	53.3	20.4	12.0	2.2	أخرى
<b>East Europe:</b>	<b>39.8</b>	<b>44.7</b>	<b>68.4</b>	<b>87.5</b>	<b>28.8</b>	شرق اوروبا :
Russia	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	روسيا
Romania	9.5	7.5	4.7	19.0	0.0	رومانيا
Bulgaria	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	30.3	36.9	63.5	68.4	28.7	أخرى
<b>Asia:</b>	<b>1,475.8</b>	<b>801.7</b>	<b>597.7</b>	<b>825.7</b>	<b>262.9</b>	آسيا :
Thailand	0.5	1.1	0.4	2.2	0.0	تايلاند
Japan	4.0	2.3	3.4	3.5	0.7	اليابان
China	1,418.3	739.5	459.4	614.8	190.7	الصين
Bangladesh	1.8	0.0	0.2	0.3	0.3	بنغلادش
South Korea	0.1	1.4	0.2	2.5	0.5	كوريا الجنوبية
Other	51.2	57.3	134.1	202.5	70.7	أخرى
<b>Africa :</b>	<b>440.6</b>	<b>490.1</b>	<b>532.2</b>	<b>657.4</b>	<b>171.5</b>	افريقيا :
Comesa Countries	365.7	415.3	507.0	629.9	166.7	دول الكوميسا
Other African Countries	74.9	74.8	25.3	27.5	4.8	دول افريقيا أخرى
<b>Western Hemisphere:</b>	<b>81.0</b>	<b>4.6</b>	<b>16.9</b>	<b>18.5</b>	<b>2.2</b>	نصف الكرة الغربي :
U.S.A	11.1	2.8	9.8	16.3	2.0	الولايات المتحدة
Brazil	0.2	0.4	0.4	0.1	0.0	البرازيل
Other	69.7	1.4	6.7	2.0	0.1	أخرى
<b>Arab Countries</b>	<b>2,108.7</b>	<b>1,507.2</b>	<b>1,725.2</b>	<b>2,355.5</b>	<b>418.6</b>	الدول العربية
Saudi Arabia	635.3	657.6	506.5	612.2	138.4	المملكة العربية السعودية
Yemen	9.1	2.9	10.2	9.8	4.5	اليمن
United Arab Emirates	1,311.6	740.3	1,115.7	1,649.5	241.0	الإمارات العربية
Jordan	32.1	29.0	29.7	25.0	7.1	الأردن
Syria	60.3	10.8	13.1	16.2	6.7	سوريا
Iraq	0.3	0.2	1.8	1.0	0.6	العراق
Other Arab Countries	60.0	66.4	48.2	41.8	20.4	أخرى
<b>Other Countries</b>	<b>196.7</b>	<b>187.3</b>	<b>24.6</b>	<b>7.7</b>	<b>0.0</b>	اقطاء أخرى
<b>Total</b>	<b>4,453.7</b>	<b>3,169.0</b>	<b>3,093.6</b>	<b>4,100.4</b>	<b>910.7</b>	المجموع

\* Adjusted data

\* بيانات معدلة

\*\* Provisional data up to First Quarter of 2018

\*\* بيانات أولية حتى الربع الأول ٢٠١٨

**جدول رقم (11) التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٨**  
**Sudan's Direction of Imports During The Period 2014 - 2018**  
 (القيمة بملايين الدولارات والنسبة المئوية للواردات)  
 (Value In U.S.\$ Million and Percentage of Total Imports)

Country	القيمة بملايين الدولارات Value In U.S.\$ Millions					القطر
	2014*	2015*	2016*	2017*	2018**	
<b>West Europe:</b>	<b>1,187.2</b>	<b>1,019.6</b>	<b>908.4</b>	<b>958.2</b>	<b>152.1</b>	<b>غرب اوروبا:</b>
United Kingdom	135.4	107.8	86.0	93.6	21.0	المملكة المتحدة
France	72.2	71.3	63.2	63.4	11.7	فرنسا
Germany	249.2	208.9	219.3	301.9	42.0	المانيا
Italy	146.1	159.8	141.8	125.8	18.6	ابطاليا
Netherlands	97.4	71.6	78.5	80.9	14.1	هولندا
Belgium	21.5	24.9	25.3	20.3	3.7	بلجيكا
Sweden	60.1	86.6	57.0	60.2	4.8	السويد
Spain	22.1	28.6	29.0	25.9	5.2	اسبانيا
Others	383.3	260.0	208.5	186.4	31.0	أخرى
<b>East Europe:</b>	<b>530.2</b>	<b>752.1</b>	<b>929.9</b>	<b>1,089.1</b>	<b>182.9</b>	<b>شرق اوروبا:</b>
Russia	-	37.2	317.0	478.7	103.1	روسيا
Turkey	283.6	410.4	502.8	379.1	60.3	تركيا
Ukraine	197.8	198.2	74.8	121.0	10.7	اوكرانيا
Bulgaria	1.2	0.7	1.1	30.5	0.6	بلغاريا
Others	47.6	105.7	34.2	79.8	8.2	أخرى
<b>Asia:</b>	<b>3,930.9</b>	<b>4,524.6</b>	<b>3,753.1</b>	<b>3,835.3</b>	<b>785.2</b>	<b>آسيا:</b>
China	1,847.9	2,159.2	2,192.7	2,159.2	453.8	الصين
Japan	9.3	301.8	283.1	310.6	26.5	اليابان
India	736.5	794.7	632.9	696.1	173.5	الهند
Bangladesh	39.9	57.7	30.1	67.8	35.0	بنغلادش
South Korea	119.3	176.5	167.7	164.9	24.7	كوريا الجنوبية
Hong Kong	10.0	13.0	7.3	3.4	1.0	هونج كونج
Others	1,168.0	1,021.7	439.1	433.3	70.6	أخرى
<b>Africa :</b>	<b>725.4</b>	<b>869.4</b>	<b>873.1</b>	<b>876.8</b>	<b>283.0</b>	<b>افريقيا :</b>
Comesa Countries	696.9	775.2	807.6	799.0	264.7	دول الكوميسا
Other African Countries	28.4	94.2	65.4	77.8	18.3	دول افريقية أخرى
<b>Western Hemisphere:</b>	<b>267.6</b>	<b>264.5</b>	<b>218.9</b>	<b>324.0</b>	<b>24.7</b>	<b>نصف الكرة الغربي:</b>
U.S.A	49.7	28.7	23.1	57.2	5.8	الولايات المتحدة
Brazil	15.5	25.3	30.3	60.1	5.8	البرازيل
Others	202.4	210.5	165.6	206.7	13.1	أخرى
<b>Middle East :</b>	<b>1,635.1</b>	<b>1,471.1</b>	<b>1,518.0</b>	<b>2,037.9</b>	<b>401.5</b>	<b>الشرق الاوسط :</b>
Saudi Arabia	415.3	436.7	523.4	637.8	179.2	المملكة العربية السعودية
Yemen	41.6	0.2	0.3	0.7	0.1	اليمن
United Arab Emirates	941.5	836.0	868.9	1,079.2	115.3	الإمارات العربية
Jordan	98.1	126.1	75.7	100.2	19.8	الأردن
Syria	4.2	4.6	5.8	8.2	1.2	سوريا
Iraq	-	0.0	0.0	0.0	-	العراق
Others Middle East Countries	134.4	67.5	43.8	211.7	86.0	أخرى
Australia	300.7	88.9	33.7	12.7	2.9	استراليا
Other Countries:	634.2	519.1	88.3	29.1	1.5	أقطار أخرى:
<b>Total</b>	<b>9,211.3</b>	<b>9,509.1</b>	<b>8,323.4</b>	<b>9,163.0</b>	<b>1,833.8</b>	<b>المجموع</b>

\* Adjusted Data

\* بيانات معدلة

\*\* Provisional data up to First Quarter of 2018

\*\* بيانات أولية حتى الربع الأول ٢٠١٨

**جدول رقم (12)**  
**سعر صرف الجنيه السوداني مقابل اليورو**  
**Exchange Rate of the Sudanese Pound against the Euro**  
**نهاية شهر يناير ٢٠١٥ حتى مارس ٢٠١٨**  
**End of Month Jan. 2015 To Mar. 2018**

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء الصرافات		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High	أدنى Low	المنوال Mode	أعلى High
31/1/2015	6.7133	6.7468	<b>6.7301</b>	7.0107	<b>7.0855</b>	7.0855	7.0000	<b>7.0855</b>	7.0855
28/2/2015	6.7746	6.8085	<b>6.7916</b>	6.8085	<b>7.1503</b>	7.1503	7.0000	<b>7.1503</b>	7.1503
31/3/2015	6.4309	6.4631	<b>6.4470</b>	6.4630	<b>6.7875</b>	6.7875	6.7875	<b>6.7875</b>	6.7875
30/4/2015	6.6174	6.6505	<b>6.6339</b>	6.6174	<b>6.9843</b>	6.9843	6.7500	<b>6.9843</b>	6.9843
29/5/2015	6.5465	6.5792	<b>6.5628</b>	6.5792	<b>6.9094</b>	6.9094	6.8000	<b>6.9094</b>	6.9094
30/6/2015	6.6698	6.7031	<b>6.6865</b>	6.8659	<b>7.0396</b>	7.0396	6.9000	<b>7.0396</b>	7.0396
31/7/2015	6.6702	6.7036	<b>6.6869</b>	6.7036	<b>7.0400</b>	7.0400	7.0400	<b>7.0400</b>	7.0400
31/8/2015	6.8434	6.8776	<b>6.8605</b>	6.8776	<b>7.2228</b>	7.2228	7.2228	<b>7.2228</b>	7.2228
30/9/2015	6.8398	6.8740	<b>6.8569</b>	6.8740	<b>7.2190</b>	7.2190	7.1000	<b>7.2190</b>	7.2190
31/10/2015	6.6447	6.6779	<b>6.6613</b>	6.6779	<b>7.0131</b>	7.0131	7.0131	<b>7.0131</b>	7.0131
30/11/2015	6.6447	6.6779	<b>6.6613</b>	6.6779	<b>7.0131</b>	7.0131	7.0131	<b>7.0131</b>	7.0131
31/12/2015	6.6447	6.6779	<b>6.6613</b>	6.6779	<b>7.0131</b>	7.0131	7.0131	<b>7.0131</b>	7.0131
31/1/2016	6.5821	6.6150	<b>6.5986</b>	6.6150	<b>6.9470</b>	6.9470	6.9000	<b>6.9470</b>	6.9470
29/2/2016	6.6417	6.6749	<b>6.6583</b>	6.6749	<b>7.0099</b>	7.0099	7.0000	<b>7.0099</b>	7.0099
31/3/2016	6.8781	6.9125	<b>6.8953</b>	6.9125	<b>7.2594</b>	7.2594	7.0000	<b>7.2594</b>	7.2594
28/4/2016	6.8884	6.9228	<b>6.9056</b>	6.9228	<b>7.2703</b>	7.2703	7.1000	<b>7.2703</b>	7.2703
31/5/2016	6.7656	6.7995	<b>6.7825</b>	6.7995	<b>7.1407</b>	7.1407	7.1000	<b>7.1407</b>	7.1407
30/6/2016	6.7468	6.7805	<b>6.7637</b>	6.7805	<b>7.1208</b>	7.1208	7.0000	<b>7.1208</b>	7.1208
31/7/2016	6.7948	6.8288	<b>6.8118</b>	7.1715	<b>7.2074</b>	7.1895	7.1715	<b>7.2074</b>	7.1895
31/8/2016	6.7796	6.8135	<b>6.7966</b>	7.1555	<b>7.1913</b>	7.1734	7.1555	<b>7.1913</b>	7.1734
30/9/2016	6.9623	6.9971	<b>6.9797</b>	7.3482	<b>7.3849</b>	7.3666	7.3482	<b>7.3849</b>	7.3666
31/10/2016	7.1106	7.1462	<b>7.1284</b>	7.1462	<b>7.5048</b>	7.5048	7.5000	<b>7.5048</b>	7.5048
30/11/2016	6.8890	6.9234	<b>6.9062</b>	7.4764	<b>7.5618</b>	7.5618	7.5000	<b>7.5618</b>	7.5618
31/12/2016	6.8811	6.9155	<b>6.8983</b>	6.9155	<b>7.4091</b>	7.4091	7.3000	<b>7.4091</b>	7.4091
31/1/2017	7.1314	7.1670	<b>7.1492</b>	7.1670	<b>7.3661</b>	7.3661	7.3000	<b>7.3661</b>	7.3661
28/2/2017	7.0594	7.0947	<b>7.0770</b>	7.0947	<b>7.2993</b>	7.2993	7.2500	<b>7.2993</b>	7.2993
31/3/2017	7.1687	7.2045	<b>7.1866</b>	7.2045	<b>7.4854</b>	7.4854	7.4000	<b>7.4854</b>	7.4854
30/4/2017	7.2640	7.3004	<b>7.2822</b>	7.7409	<b>7.7409</b>	7.3004	7.7409	<b>7.7409</b>	7.7409
31/5/2017	7.4492	7.4865	<b>7.4679</b>	7.4865	<b>8.0183</b>	8.0183	7.0183	<b>8.0183</b>	8.0183
30/6/2017	7.4485	7.4857	<b>7.4671</b>	7.4857	<b>8.2337</b>	8.2337	8.1000	<b>8.2337</b>	8.2387
31/7/2017	7.8224	7.8616	<b>7.8420</b>	8.0389	<b>8.0389</b>	8.0389	8.0389	<b>8.0389</b>	8.0389
31/8/2017	7.9824	8.0223	<b>8.0024</b>	9.5181	<b>9.6254</b>	9.6254	9.6000	<b>9.6254</b>	9.6254
30/9/2017	7.8230	7.8621	<b>7.8426</b>	9.3332	<b>9.4332</b>	9.4332	9.4000	<b>9.4332</b>	9.4332
31/10/2017	7.7542	7.7929	<b>7.7736</b>	9.1697	<b>9.2623</b>	9.2623	9.2000	<b>9.2623</b>	9.2623
30/11/2017	7.9016	7.9411	<b>7.9214</b>	9.3410	<b>9.4383</b>	9.4383	9.4000	<b>9.4383</b>	9.4383
31/12/2017	8.4125	8.4546	<b>8.4336</b>	10.5964	<b>10.6876</b>	10.6876	10.5000	<b>10.6876</b>	10.6876
31/1/2018	22.3106	22.4222	<b>22.3664</b>	24.3000	<b>24.7551</b>	24.7551	24.5771	<b>24.7545</b>	24.7563
28/2/2018	21.9442	22.0539	<b>21.9990</b>	25.7919	<b>35.7919</b>	36.0924	33.4285	<b>35.7910</b>	36.0308
31/3/2018	22.1447	22.2555	<b>22.2001</b>	35.5672	<b>35.9277</b>	35.9280	34.6308	<b>35.9277</b>	36.0806

---

القطاع النقدي

---

**Monetary Sector**

---

جدول رقم (13A)  
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية

'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks  
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)  
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )'

Assets	نقد محلي	مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	المسؤول				حسابات أخرى	المجموع	الأسوأ نهاية الفترة
		بنك المركزي	بنوك محلية		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	القطاع الخاص والمؤسسات المالية العامة				
		Local Cash	Due from Banks		Foreign Assets	Claims on Central Government	States & local Governments	Public Institutions	Other A/cs	Total	
December 2010	829,278	5,001,407	1,446,020	3,494,093	4,906,753	145,256	2,463,500	17,990,640	6,830,789	43,107,736	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	19,830,085	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	27,277,975	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	37,283,493	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	43,509,167	15,435,820	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	54,010,175	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
2017											2017
January	3,010,971	22,847,911	3,514,887	3,997,527	11,124,590	3,359,936	10,152,103	54,846,248	21,624,125	134,478,297	يناير
February	3,119,533	23,254,243	2,972,601	4,730,755	11,294,455	3,337,509	10,677,770	55,335,111	21,919,716	136,641,693	فبراير
March	2,821,951	26,100,449	3,169,094	4,708,240	11,579,782	3,138,067	11,345,637	57,257,528	22,234,657	142,355,406	مارس
April	3,761,090	26,103,073	3,342,457	4,820,553	11,630,786	3,215,270	11,379,827	58,980,428	24,269,171	147,502,655	أبريل
May	3,702,985	27,400,578	2,987,225	5,280,043	11,904,670	3,377,696	11,380,181	64,236,451	25,748,957	156,018,785	مايو
June	3,459,935	27,636,291	3,136,114	4,815,202	12,866,692	3,607,053	11,502,769	67,445,051	27,365,955	161,835,063	يونيو
July	3,708,967	31,259,214	3,058,274	5,092,037	13,926,078	3,660,127	11,866,129	71,028,558	28,102,636	171,702,019	يوليو
August	3,887,842	32,703,446	3,643,476	5,326,051	14,337,405	3,820,736	13,211,625	70,420,017	28,380,136	175,730,733	أغسطس
September	3,860,279	37,165,280	3,361,446	5,244,324	13,942,709	3,793,721	13,342,644	76,049,359	27,410,019	184,169,781	سبتمبر
October	3,720,395	47,858,337	3,233,955	5,782,312	14,590,086	3,716,419	13,790,876	76,282,645	30,331,333	199,306,357	اكتوبر
November	3,246,979	47,374,542	2,414,472	5,540,165	16,774,081	3,541,489	21,417,335	71,238,431	32,429,392	203,976,886	نوفمبر
December	3,785,843	47,688,281	2,372,570	6,746,856	17,654,465	4,794,100	23,073,558	75,060,010	30,070,124	211,245,807	ديسمبر
2018											2018
January	3,744,024	68,860,347	2,790,787	12,857,956	18,093,836	5,129,453	23,501,833	80,227,556	32,837,724	248,043,517	يناير
February	2,920,131	86,549,938	3,365,066	18,150,155	18,067,177	5,169,732	24,532,113	82,794,655	35,442,615	276,991,581	فبراير
March	2,600,531	88,953,856	4,004,485	22,422,199	18,363,672	5,133,822	23,677,127	84,348,137	34,663,361	284,167,191	مارس

\* Amended figures

\* بيانات معدلة

الميزانية الموحدة للبنوك التجارية

**جدول رقم (13B) Table No. (13B)**

**Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية )**

Liabilities	End of Period	الودائع	مستحقات البنوك			رأس المال	حسابات اخرى	المجموع	نهاية الفترة	
			بنك السودان	بنوك اخرى	بنوك بالخارج					
		Deposits	Due to Banks			Capital A/cs	Other A/cs	Total		
			Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks					
	December 2010	25,874,366	891,001	895,382	1,251,813	7,477,913	6,717,261	43,107,736	2010 سبتمبر	
	December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049	46,504,084	2011 سبتمبر	
	December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	2012 سبتمبر	
	December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	*2013 سبتمبر	
	December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	2014 سبتمبر	
	December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	2015 سبتمبر	
	December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	2016 سبتمبر	
	2017								2017	
	January	85,243,643	3,120,405	1,702,700	2,224,852	22,993,950	19,192,747	134,478,297	يناير	
	February	87,700,146	3,236,761	1,618,143	2,207,967	22,200,871	19,677,805	136,641,693	فبراير	
	March	91,841,307	3,200,076	1,638,061	2,204,133	21,648,932	21,822,897	142,355,406	مارس	
	April	95,945,359	2,967,953	1,878,503	2,282,350	21,680,002	22,748,487	147,502,655	ابريل	
	May	102,673,067	2,525,158	1,741,719	2,278,350	21,641,886	25,158,607	156,018,785	مايو	
	June	105,430,174	4,768,794	1,729,047	2,279,025	21,598,526	26,029,497	161,835,063	يونيو	
	July	114,106,737	4,698,616	1,724,795	2,475,067	21,629,913	27,066,891	171,702,019	يوليو	
	August	116,650,033	4,708,779	2,287,713	2,718,709	21,623,184	27,742,314	175,730,733	اغسطس	
	September	121,806,236	5,192,627	2,309,599	2,825,523	21,639,072	30,396,724	184,169,781	سبتمبر	
	October	131,430,125	8,513,745	2,711,937	2,788,798	21,656,506	32,205,245	199,306,357	اكتوبر	
	November	134,632,851	8,318,814	3,229,622	2,885,646	21,728,661	33,181,292	203,976,886	نوفمبر	
	December	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807	ديسمبر	
	2018								2018	
	January	171,030,483	7,359,869	3,415,161	6,375,370	30,332,193	29,530,441	248,043,517	يناير	
	February	191,258,864	8,372,369	3,806,540	8,414,661	31,669,944	33,469,204	276,991,581	فبراير	
	March	194,593,462	7,457,373	4,257,001	12,755,324	29,878,914	35,225,116	284,167,191	مارس	

\* Amended figures

**Table No. (14A)**  
**تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب النوع والقطاعات بالعملة المحلية**  
**Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Local Currency**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان
	الحكومة الإتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات غير المصرفية	الجمهو	المجموع	المجموع الكلي	
Dec. 2010	Current A/cs	451,358	246,516	584,662	65,416	8,545,727	9,893,679	ديسمبر 2010
	Saving A/cs	-	-	-	-	1,904,040	1,904,040	
	Investment A/cs	341,959	58,805	753,909	419,973	7,093,107	8,667,753	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	3,641	355	36,167	279,512	319,675	
Dec. 2011	Current A/cs	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	ديسمبر 2011
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250	
	Investment A/cs	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676	
Dec. 2012	Current A/cs	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	ديسمبر 2012
	Saving A/cs	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550	
	Investment A/cs	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851	
Dec. 2013	Current A/cs	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	ديسمبر 2013
	Saving A/cs	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556	
	Investment A/cs	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174	
Dec.. 2014	Current A/cs	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	ديسمبر 2014
	Saving A/cs	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290	
	Investment A/cs	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051	
Dec. 2015	Current A/cs	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	ديسمبر 2015
	Saving A/cs	-	-	-	1	8,271,684	8,271,685	
	Investment A/cs	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444	
Dec. 2016	Current A/cs	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	ديسمبر 2016
	Saving A/cs	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896	
	Investment A/cs	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309	
Sept. 2017	Current A/cs	119,046	2,028,982	2,028,581	592,793	44,901,110	49,670,512	سبتمبر 2017
	Saving A/cs	0	5,791	-	0	20,499,432	20,505,223	
	Investment A/cs	-	1,196,116	1,596,240	408,332	27,727,385	30,928,072	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,667	312	1,201,914	1,216,592	
Dec. 2017	Current A/cs	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	ديسمبر 2017
	Saving A/cs	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936	
	Investment A/cs	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236	
Mar. 2018	Current A/cs	253,292	2,414,626	3,091,469	841,065	61,251,045	67,851,497	مارس 2018
	Saving A/cs	-	7,101	-	0	27,529,002	27,536,102	
	Investment A/cs	-	944,091	1,909,685	376,370	31,042,169	34,272,316	
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	12,699	1,647	209	779,112	793,667	

الودائع بالعملة المحلية  
Deposits - Local Currency

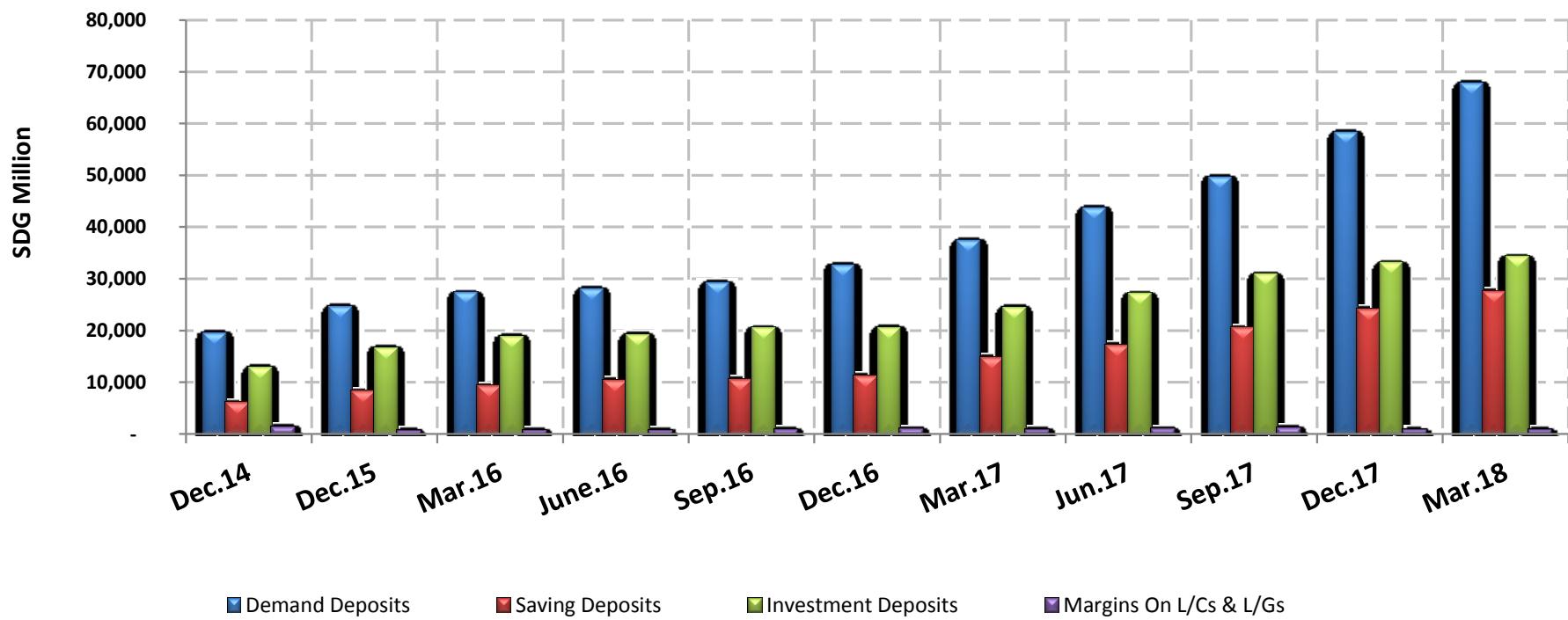
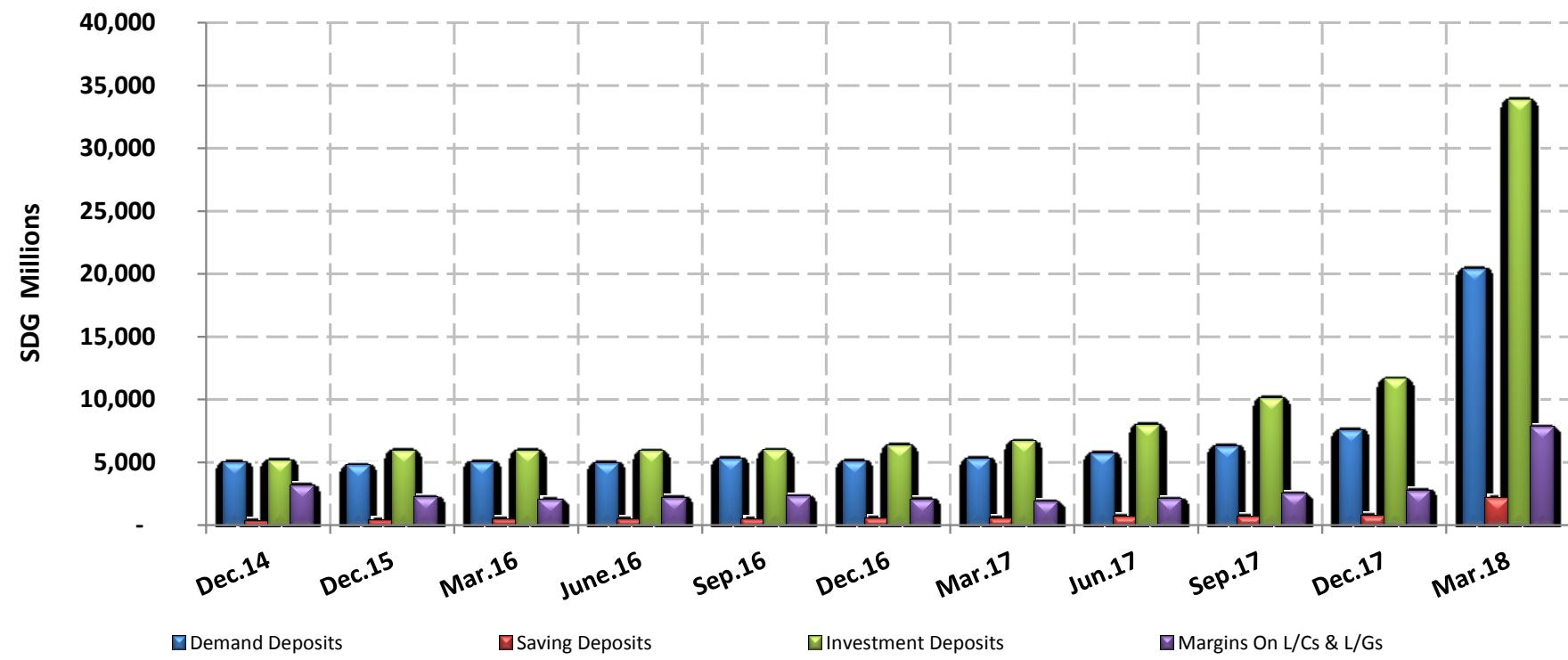


Table No. (14B)  
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب النوع و القطاعات بالعملة الأجنبية  
Analysis of Residents Deposits by Type and Sectors -Foreign Currency  
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)  
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان	
								المجموع	العام
Dec. 2010	Current A/cs	34,285	91,386	60,196	31,564	1,570,807	1,788,238	5,089,219	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	29,698	29,698		ديسمبر 2010
	Investment A/Cs	99,542	7,954	39,876	83,200	1,642,047	1,872,619		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	4,027	26,704	-	1,367,933	1,398,664		
Dec. 2011	Current A/cs	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	5,049,101	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	81,710	81,710		ديسمبر 2011
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238		
Dec. 2012	Current A/cs	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	11,341,441	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	126,597	126,597		ديسمبر 2012
	Investment A/Cs	-	459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888		
Dec. 2013	Current A/cs	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	11,989,801	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	178,882	178,882		ديسمبر 2013
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791		
Dec.. 2014	Current A/cs	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	13,570,472	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	318,615	318,615		ديسمبر 2014
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514		
Dec. 2015	Current A/cs	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	13,169,224	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	352,242	352,242		ديسمبر 2015
	Investment A/Cs	-	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	35,761	65,625	2,078,757	2,180,143		
Dec. 2016	Current A/cs	25,718	650,616	381,101	158,373	3,845,619	5,061,427	13,976,912	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	533,572	533,572		ديسمبر 2016
	Investment A/Cs	-	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	27,268	8,729	1,999,921	2,035,918		
Mar. 2017	Current A/cs	27,639	798,897	422,402	193,875	3,788,636	5,231,450	14,251,512	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	550,458	550,458		مارس 2017
	Investment A/Cs	-	376,985	177,177	168,567	5,931,571	6,654,301		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	20,889	8,729	1,785,686	1,815,304		
Jun. 2017	Current A/cs	29,387	861,320	471,826	214,891	4,097,470	5,674,894	16,323,251	ودائع ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	638,424	638,424		يونيو 2017
	Investment A/Cs	-	405,474	190,572	181,263	7,189,411	7,966,720		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	21,691	-	2,021,522	2,043,213		
Sep. 2017	Current A/cs	25,591	839,729	291,731	201,879	4,889,153	6,248,082	19,485,837	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	682,116	682,116		سبتمبر 2017
	Investment A/Cs	-	699,260	327,821	310,063	8,744,842	10,081,986		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	24,597	-	2,449,057	2,473,654		
Dec. 2017	Current A/cs	30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	22,611,564	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	720,244	720,244		ديسمبر 2017
	Investment A/Cs	-	830,641	389,311	368,057	10,023,122	11,611,131		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	29,443	-	2,704,081	2,733,523		
Mar. 2018	Current A/cs	139,469	4,328,591	880,740	1,032,388	13,982,002	20,363,190	64,139,881	ودائع تحتطلب ودائع ادخار ودائع استثمار الهواش على خطابات الضمان والاحتياط وأخرى
	Saving A/cs	-	-	-	-	2,127,403	2,127,403		مارس 2018
	Investment A/Cs	-	2,725,037	1,296,038	1,195,482	28,639,681	33,856,239		
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	84,751	-	7,708,298	7,793,049		

## الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



**Table No. (15A)**  
**رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية**  
**Banks' Advances In Local Currency**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالألف الجنيهات السودانية)**

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	اخري	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	2,614,947	1,583,100	464,254	930,223	1,100,047	2,820,078	40,347	1,588,123	6,064,010	17,205,129	ديسمبر 2010
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	ديسمبر 2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	ديسمبر 2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	ديسمبر 2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر 2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر 2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	ديسمبر 2016
<b>2017</b>											<b>2017</b>
January	11,453,578	7,854,582	1,478,855	4,061,548	2,468,676	9,167,924	540,622	10,082,524	17,912,163	65,020,472	يناير
February	10,605,658	8,132,449	1,681,614	4,041,427	2,530,623	9,396,041	738,875	10,472,356	18,508,226	66,107,268	فبراير
March	10,544,016	8,532,825	1,733,050	4,759,772	2,514,645	9,631,124	687,078	10,884,378	19,173,230	68,460,118	مارس
April	9,887,893	9,766,271	1,806,186	4,684,632	2,169,100	9,780,895	733,380	10,948,641	20,647,546	70,424,543	أبريل
May	9,979,894	10,061,080	1,779,954	4,745,787	2,558,090	10,599,192	790,355	12,445,531	22,550,796	75,510,680	مايو
June	10,341,996	11,163,315	2,122,077	4,527,056	2,815,475	11,380,400	919,963	12,802,143	23,267,388	79,339,813	يونيو
July	11,119,612	11,102,356	1,748,303	4,543,577	2,879,284	11,376,665	989,563	12,949,695	26,393,270	83,102,324	يوليو
August	12,294,226	11,575,729	1,846,836	4,717,768	2,824,923	11,944,958	1,113,438	13,882,464	24,170,751	84,371,093	اغسطس
September	18,388,058	11,962,620	1,731,941	4,883,254	2,871,038	12,309,868	1,031,132	11,796,130	25,041,142	90,015,184	سبتمبر
October	18,932,008	11,463,469	1,938,958	5,273,226	2,825,370	14,650,883	2,322,339	12,004,820	21,171,617	90,582,688	اكتوبر
November	18,059,483	14,409,046	2,856,396	5,286,155	2,643,826	12,149,291	2,179,033	13,794,669	21,668,218	93,046,118	نوفمبر
December	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر
<b>2018</b>											<b>2018</b>
January	21,415,444	17,747,359	4,356,892	5,936,895	2,868,075	11,318,651	1,474,714	15,271,126	22,083,609	102,472,766	يناير
February	19,118,409	18,790,249	4,746,154	6,191,827	2,681,563	10,814,821	1,487,369	15,531,012	24,027,642	103,389,047	فبراير
March	18,769,939	19,730,589	5,062,518	6,580,670	2,586,680	10,123,861	1,550,344	15,237,303	24,256,365	103,898,269	مارس

\*Excludes government Finance since 2011

\* لا يتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

\* Amended figures

\* بيانات معدلة

**Table No. (15B)**  
**رصيد التمويل المصرفى الممنوح حسب المطاعات بالعملة الأجنبية**  
**Banks Advances In Foreign Currency**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالألف الجنيهات السودانية )**

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	المعدن	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Other	Total	
December 2010	23,257	600,496	70,514	35,257	1,307,255	204,762	294,332	142,791	715,603	3,394,267	2010 ديسمبر
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	2011 ديسمبر
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	2012 ديسمبر
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	2013 ديسمبر
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	2014 ديسمبر
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	2015 ديسمبر
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	2016 ديسمبر
2017											2017
January	60,712	846,818	0	488,486	255,752	133,341	0	516,958	1,035,747	3,337,815	يناير
February	115,731	770,742	0	439,665	241,649	130,970	32,120	491,908	1,020,336	3,243,122	فبراير
March	108,235	819,659	0	423,528	236,518	179,508	32,939	476,029	1,004,698	3,281,114	مارس
April	65,018	799,312	0	428,982	244,640	137,580	0	487,061	988,389	3,150,982	أبريل
May	76,279	840,877	0	366,588	271,738	457,099	0	495,866	975,200	3,483,648	مايو
June	89,508	662,953	134,833	387,421	293,772	103,916	0	507,685	1,034,973	3,215,061	يونيو
July	96,655	806,938	0	448,845	313,751	111,112	0	553,320	1,121,870	3,452,491	يوليو
August	96,730	618,177	0	374,161	270,736	111,638	0	558,287	1,051,556	3,081,285	أغسطس
September	102,402	600,357	0	370,321	269,321	102,093	0	557,036	1,169,009	3,170,540	سبتمبر
October	163,485	567,628	0	342,085	277,472	102,536	432,113	120,611	1,201,320	3,207,252	اكتوبر
November	127,124	560,165	0	259,033	341,624	108,194	45,521	579,375	1,130,102	3,151,138	نوفمبر
December	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر
2018											2018
January	388,730	1,477,590	8,468	644,371	688,300	161,228	12,109	1,294,113	1,711,168	6,386,077	يناير
February	654,658	2,152,564	4,840	680,352	977,694	215,910	17,508	2,104,514	2,299,413	9,107,453	فبراير
March	681,167	2,135,106	16,477	635,825	960,306	225,925	17,574	2,114,989	2,473,448	9,260,818	مارس

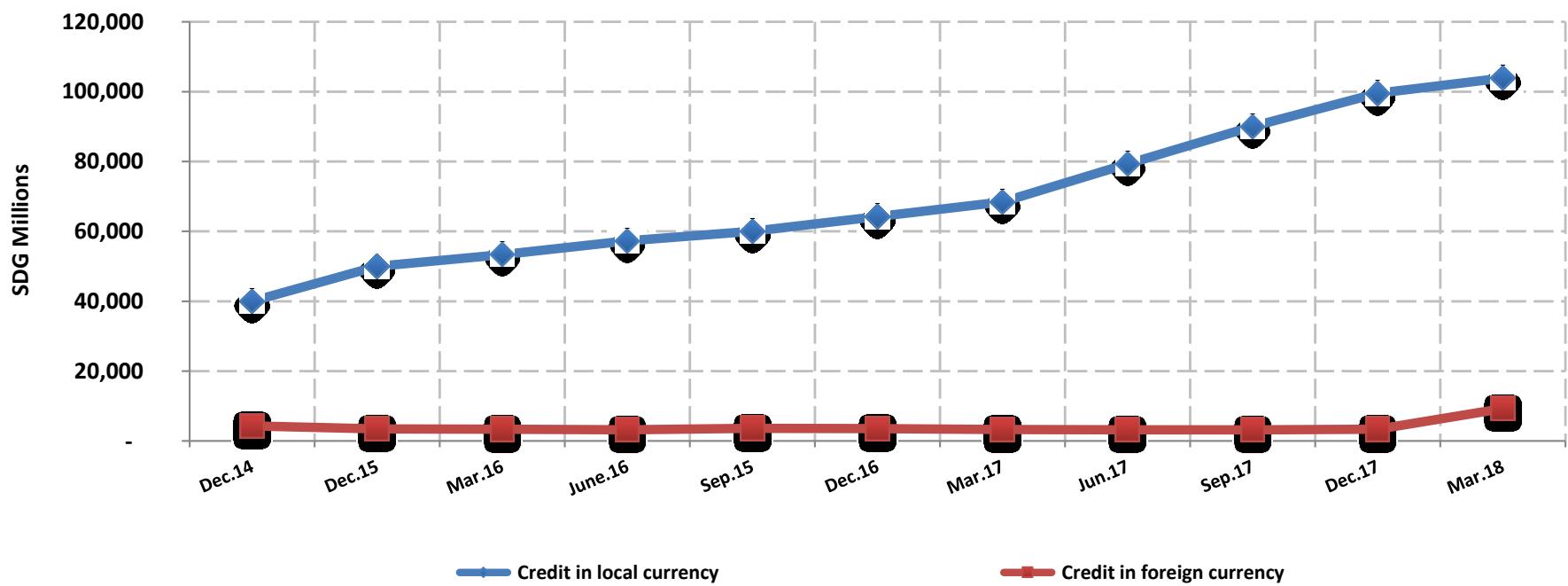
\*Excludes government Finance since 2011

\*2011

لا يتضمن تمويل الحكومة اعتبارا من 2011  
بيانات محدثة

\* Amended figures

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية  
Banking advances in Local & Foreign Currency



**Table No. (16A)**  
**جدول رقم (16A)**  
**تدفق التمويل المصرفى حسب القطاعات**  
**Flow of Finance By Sectors**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Period	الزراعة	الصناعة	الصادر	النقل و التخزين	التنمية الاجتماعية**	التجارة المحلية	طاقة و التعدين	التشيد و العقارات	الاستيراد	أخرى*	المجموع	الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Storage & Transport.	Social Development*	Local Trade	Energy & Mining	Construction	Imports	Other*	Total	
Jan. - Dec. 2010	1,599,767	3,826,921	479,243	1,011,451	616,207	2,872,820	76,683	2,052,286	2,317,386	7,254,674	22,107,438	2010 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	2011 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2012**	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	***2012 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	2013 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	2014 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	2015 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	0	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	2016 يناير - ديسمبر
Jan. - Dec. 2017	23,393,922	17,341,814	3,848,350	5,160,239	0	22,275,949	3,835,468	16,965,584	4,072,425	28,197,507	125,091,258	2017 يناير - ديسمبر
<b>2018</b>												<b>2018</b>
January	1,859,157	2,110,982	1,014,305	491,854	0	565,070	246,320	1,118,382	39,132	964,795	8,409,997	يناير
February	1,299,665	2,496,050	822,735	845,285	0	326,788	329,055	862,943	30,616	1,027,546	8,040,683	فبراير
March	1,610,606	2,260,461	603,019	521,000	0	456,791	243,996	176,589	247,884	1,185,164	7,305,510	مارس

\*Excludes government Finance since 2011

\* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

\*\* Social development Finance included in other sectors since Jan.2012

\*\* يcluded في التمويل الاجتماعي ضمن الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012

\*\*\* Amended figures

\*\*\* بيانات معدلة

**جدول رقم(16B)**  
**تدفق التمويل المصرفى حسب الصيغ**  
**Flow of Finance By Modes**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Period	المراجحة	المشاركة	المضاربة	السلم	المقاولة	الاجارة	الاستصناع	القرض الحسن	*أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2010	11,474,102	1,981,884	1,480,020	257,586	2,295,556	52,190	0	0	4,566,100	22,107,438	يناير - ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	3,880,274	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012**	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012 ***
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	60,723,766	8,099,318	9,740,088	728,467	32,375,192	545,895	442,742	294,132	12,141,659	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
<b>2018</b>											<b>2018</b>
January	6,055,920	489,477	595,389	18,787	922,692	9,785	3,456	25,684	288,807	8,409,997	يناير
February	5,025,160	983,329	220,277	14,075	1,310,990	209,088	7,578	12,502	257,682	8,040,683	فبراير
March	4,949,933	514,781	463,065	34,058	433,641	30,081	11,434	4,745	863,773	7,305,510	مارس ***

\*Excludes government Finance since 2011

\*\* Qard hassan & Istisna retrieved from Others since Jan.2012

\*\*\* Amended figures

\* لا تتضمن تمويل الحكومة اعتباراً من 2011

\*\* اضافة القرض الحسن والاستصناع كصيغ مفصلة عن قطاع آخر بدءً من يناير 2012

مارس \*\*\* بيانات معدلة

**جدول رقم (17)**  
**متوسط هوامش ارباح المرابحات ونسبة المشاركات**  
**Murabaha Average Profit margin and Musharka Average Share**

Period	متوسط هوامش أرباح المرابحات %	متوسط نسب المشاركات * %	الفترة
	Murabaha Average Profits margin %	Musharaka Average	
December 2010	9.7	33.7	ديسمبر 2010
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
<b>2017</b>			<b>2017</b>
January	14.1	28.2	يناير
February	13.1	29.1	فبراير
March	12.9	31.7	مارس
April	12.5	25.7	ابريل
May	14.3	27.0	مايو
June	14.8	33.1	يونيو
July	13.5	36.3	يوليو
August	13.4	28.0	اغسطس
September	13.1	27.4	سبتمبر
October	14.3	35.3	اكتوبر
November	14.4	30.8	نوفمبر
December	13.6	31.2	ديسمبر
<b>2018</b>			<b>2018</b>
January	12.1	24.9	يناير
February	14.7	30.2	فبراير
March	13.4	33.2	مارس

\*Client's Contribution

\* مساهمة العميل

**جدول رقم (18)**  
**العملة المتداولة**  
**Currency in Circulation**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds) )**  
**(القيمة بالألف الجنيهات السودانية )**

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2010	829,278	10,067,960	10,897,238	ديسمبر 2010
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
<b>2017</b>				<b>2017</b>
January	3,010,971	38,548,105	41,559,076	يناير
February	3,119,533	39,745,593	42,865,125	فبراير
March	2,821,951	41,380,028	44,201,979	مارس
April	3,761,090	41,284,096	45,045,186	ابريل
May	3,702,985	42,338,029	46,041,015	مايو
June	3,459,935	46,814,530	50,274,464	يونيو
July	3,708,967	42,927,437	46,636,403	يوليو
August	3,887,842	51,180,615	55,068,457	أغسطس
September	3,860,279	47,342,627	51,202,906	سبتمبر
October	3,720,395	50,020,418	53,740,814	اكتوبر
November	3,246,979	55,589,213	58,836,192	نوفمبر
December	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر
<b>2018</b>				<b>2018</b>
January	3,744,024	65,846,381	69,590,405	يناير
February	2,920,131	71,572,277	74,492,409	فبراير
March	2,600,531	74,925,546	77,526,077	مارس

\* Amended figures

\* بيانات معدلة

**جدول رقم (19A)**  
**ميزانية بنك السودان المركزي**  
**Central Bank Of Sudan Balance Sheet**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)**

Assets	الاصل												نهاية الفترة
	End of Period	أوراق نقديه وارصدده لدى البنوك	أصول خارجية أخرى	سلفيات البنوك**	الشهادات الحكومية	سلفيات مؤقتة للحكومة	سلفيات طويلة الأجل للحكومة وفقاً للمادة * (I)48	سلفيات للمؤسسات الحكومية وفقاً للمادة (I)48	سداد اجنبية	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	مساهمات أخرى	حسابات أخرى	المجموع
	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	Other External Assets	Loans and Advances to Banks	GMCs & GICs	Temp. Advances to Government	Long-term Loan to Govt. under Section 48(1) *	Advances to Government Institutions	Foreign loans	Participation in Local Banks	Other Participations	Other A/cs	Total	
December 2010	3,890,712	3,950	612,725	1,565,310	3,886,263	1,325,967	69,329	147,965	1,384,264	276,894	12,927,934	26,091,313	2010
December 2011	3,525,584	4,222	657,665	2,217,090	1,499,331	5,212,230	76,579	139,914	1,714,770	320,596	15,751,464	31,119,445	2011
December 2012	7,480,674	-	632,273	3,375,065	3,499,329	5,212,230	286,539	234,602	2,030,432	437,447	29,474,518	52,663,109	2012
December 2013	9,179,951	-	3,003,065	4,797,509	4,500,000	5,212,230	232,451	314,250	2,152,552	559,327	41,233,841	71,185,176	2013
December 2014	8,725,566	-	4,791,882	4,897,364	2,240,000	9,712,228	290,184	302,393	2,249,035	603,741	44,092,648	77,905,041	2014
December 2015	6,110,229	-	8,317,835	3,725,862	3,500,000	11,938,968	522,345	288,790	2,647,399	647,882	61,131,474	98,830,785	2015
December 2016	5,692,671	-	7,911,429	4,397,125	5,400,000	15,438,968	669,925	415,094	2,713,434	729,855	84,437,110	127,805,610	2016
2017													2017
January	6,019,693	-	7,498,185	4,397,125	5,400,000	15,438,968	674,989	426,086	2,790,434	742,740	88,741,717	132,129,938	يناير
February	6,690,097	-	7,527,482	4,497,125	5,576,667	15,438,968	669,466	423,441	2,790,434	792,740	90,652,441	135,058,861	فبراير
March	6,343,543	-	7,840,140	4,647,125	6,253,333	15,428,668	693,831	433,634	2,800,434	792,740	93,587,621	138,821,071	مارس
April	6,526,610	-	7,190,140	4,647,125	6,753,333	15,418,368	693,105	437,149	2,800,434	792,740	98,759,402	144,018,407	ابril
May	7,850,795	-	7,037,981	4,797,125	7,253,333	15,408,068	693,376	443,967	2,771,934	794,740	101,479,814	148,531,133	مايو
June	7,429,991	-	8,782,278	4,967,125	9,953,333	15,397,768	700,887	443,950	2,771,934	794,740	103,510,741	154,752,747	يونيو
July	7,446,672	-	8,732,451	4,967,125	8,853,333	15,387,468	704,732	476,890	2,771,934	794,740	106,990,864	157,126,210	يوليو
August	7,660,678	-	9,259,220	4,967,125	11,703,333	15,377,168	708,317	482,778	2,771,934	794,740	111,873,500	165,598,793	اشسطن
September	7,517,077	-	9,171,653	3,794,667	11,153,333	15,366,868	705,116	476,913	2,771,934	795,240	114,446,443	166,199,244	سبتمبر
October	7,567,030	-	12,590,821	3,573,413	11,863,333	15,356,568	703,365	474,373	2,714,070	807,740	118,534,664	174,185,368	اكتوبر
November	7,549,869	-	14,022,103	2,905,720	11,863,333	15,356,568	694,443	516,195	2,714,070	820,294	121,885,181	178,327,777	نوفمبر
December	6,259,696	-	13,945,532	1,953,889	14,753,333	15,356,568	627,442	547,989	2,705,434	852,563	131,043,281	188,045,727	ديسمبر
2018													2018
January	16,003,058	-	13,998,211	1,953,888,60	14,663,286,05	15,357,783,14	828,351	1,350,994	2,805,433,53	1,520,912	258,178,678	326,660,594	يناير
February	17,453,930	-	15,567,004	1,934,094,40	15,073,681,18	15,357,783,14	825,742	1,337,423	2,871,433,53	1,520,912	260,563,158	332,505,161	فبراير
March	20,550,957	-	14,589,798	1,931,966	17,286,331	15,357,784	825,294	1,344,830	2,871,434	1,520,912	264,067,263	340,346,567	مارس

\* Includes other government claims.

\*\* Since November 2013, it includes investment deposits of CBOS to Banks.

\*\*\* Amended data.

\* تضممن مطالبات حكومية أخرى.

\*\* ينافي من نوفمبر 2013 تضمن الوادع الاستثماري للبنك المركزي لدى البنوك التجارية

\* بيانات معدلة

**Table No.(19B) جدول رقم (19B)**  
**ميزانية بنك السودان المركزي**  
**Central Bank Of Sudan Balance Sheet**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)**

Liabilities												الخصوم
End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات اجنبية اخرى*	حسابات اجنبية الدفع	اتفاقيات الدفع	* خصوم اطلاع اخرى	التزامات لاجل	رأس المال والاحتياطيات	اخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foriegn Accounts*	Payment Agreements	Other Sight* Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total		
December 2010	10,897,239	591,304	5,594,931	3,057,132	57,299	525,102	2,854,524	291,328	2,222,454	26,091,313	2010	ديسمبر 2010
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620	31,119,445	2011	ديسمبر 2011
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	2012	ديسمبر 2012
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	2013	ديسمبر 2013
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	2014	ديسمبر 2014
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	2015	ديسمبر 2015
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	2016	ديسمبر 2016
<b>2017</b>												<b>2017</b>
January	41,559,076	4,002,011	23,766,097	9,882,824	162,278	1,148,185	24,655,233	773,589	26,180,645	132,129,938		يناير
February	42,865,125	4,012,180	24,690,720	9,704,275	161,997	1,143,597	25,979,929	773,589	25,727,448	135,058,861		فبراير
March	44,201,979	3,629,464	27,573,552	9,783,225	162,026	1,146,070	26,000,535	773,589	25,550,630	138,821,071		مارس
April	45,045,186	4,039,903	28,691,482	10,200,841	163,175	1,156,187	26,010,357	2,523,949	26,187,327	144,018,407		ابريل
May	46,041,015	3,693,519	31,310,966	10,501,584	162,857	1,165,693	27,158,254	2,562,557	25,934,688	148,531,133		مايو
June	50,274,464	3,689,310	34,126,016	10,410,528	162,551	1,173,899	27,164,743	2,562,557	25,188,679	154,752,747		يونيو
July	46,636,403	3,957,047	37,957,504	10,579,154	163,567	1,186,552	27,195,859	2,562,557	26,887,566	157,126,210		يوليو
August	55,068,457	3,975,946	37,218,463	10,730,999	163,126	1,197,293	27,208,340	2,562,557	27,473,613	165,598,793		اغسطس
September	51,202,906	4,219,764	40,508,920	10,462,230	164,147	1,192,291	27,215,742	2,562,557	28,670,686	166,199,244		سبتمبر
October	53,740,814	4,010,466	47,311,606	10,804,537	163,762	1,184,018	27,178,204	2,562,557	27,229,404	174,185,368		اكتوبر
November	58,836,192	3,767,192	44,388,273	11,284,563	164,140	1,194,201	27,184,453	2,562,557	28,946,205	178,327,777		نوفمبر
December	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727		ديسمبر
<b>2018</b>												<b>2018</b>
January	69,590,405	9,806,797	66,293,149	27,716,283	461,726	3,724,322	74,777,943	2,562,557	71,727,413	326,660,594		يناير
February	74,492,409	9,265,554	66,127,710	28,016,166	457,652	3,707,254	74,738,348	2,562,557	73,137,511	332,505,161		فبراير
March	77,526,077	9,868,686	69,140,581	28,266,003	458,826	3,724,737	74,760,316	2,562,557	74,038,781	340,346,567		مارس

\* Amended data.

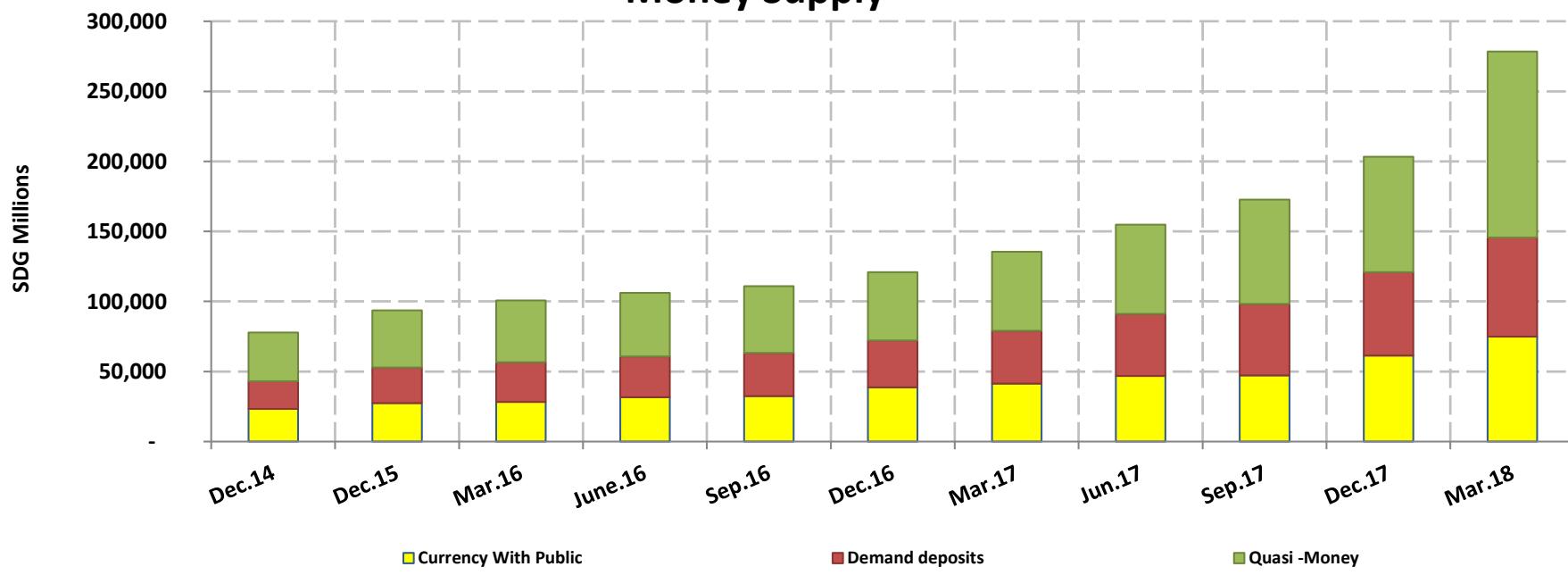
\* بيانات معدلة

**جدول رقم (20)**  
**عرض النقود**  
**Money Supply**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Particular	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017				البيان	
	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الاول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4rd Q.	الربع الاول 1st Q.							
<b>1- Money ( M1 )</b>	<b>19,908,269</b>	<b>24,849,992</b>	<b>30,993,405</b>	<b>35,665,311</b>	<b>43,086,064</b>	<b>52,871,701</b>	<b>72,172,819</b>	<b>79,142,698</b>	<b>91,075,243</b>	<b>98,281,609</b>	<b>121,000,560</b>	<b>145,585,045</b>	<b>(M1) .1 عرض النقود</b>
Currency with the Public	10,067,960	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040	74,925,546	العمله لدى الجمهور
Demand Deposits	9,840,309	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	37,762,670	44,260,713	50,938,982	59,545,519	70,659,499	ودائع الجمهور تحت الطلب
<b>2- Quasi Money</b>	<b>15,589,648</b>	<b>17,002,977</b>	<b>27,669,881</b>	<b>30,780,361</b>	<b>34,652,930</b>	<b>40,770,936</b>	<b>48,627,240</b>	<b>56,331,088</b>	<b>63,638,744</b>	<b>74,527,986</b>	<b>82,366,976</b>	<b>132,727,065</b>	<b>(M2) .2 شبه النقود</b>
Local Currency Deposits	10,635,192	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	42,153,576	47,404,679	55,121,764	59,840,265	68,733,807	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,954,456	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	14,177,512	16,234,065	19,406,221	22,526,710	63,993,259	ودائع بالعملة الأجنبية
<b>3- Money Supply ( M2 ) =1+2</b>	<b>35,497,917</b>	<b>41,852,969</b>	<b>58,663,286</b>	<b>66,445,672</b>	<b>77,738,994</b>	<b>93,642,637</b>	<b>120,800,060</b>	<b>135,473,786</b>	<b>154,713,987</b>	<b>172,809,594</b>	<b>203,367,535</b>	<b>278,312,110</b>	<b>(M2) .3 عرض النقود</b>

## عرض النقود

### Money Supply



**Table No. (21)**  
**العامل المؤثرة على عرض النقود**  
**Factors Affecting Money Supply**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Particular	2010	2011	2012		2013	2014	2015	2016	2017				2018	البيان
	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	ديسمبر Dec	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept	ديسمبر Dec	مارس March		
<b>Money Supply M2</b>	<b>35,497,917</b>	<b>41,852,969</b>	<b>58,663,286</b>	<b>66,445,672</b>	<b>77,738,994</b>	<b>93,642,637</b>	<b>120,800,060</b>	<b>135,473,786</b>	<b>154,713,987</b>	<b>172,809,594</b>	<b>203,367,535</b>	<b>278,312,110</b>	<b>عرض النقود (M2)</b>	
<b>A - Foreign Assets (Net)</b>	<b>(4,020,123)</b>	<b>(5,659,140)</b>	<b>(6,879,382)</b>	<b>(12,266,230)</b>	<b>(12,094,023)</b>	<b>(26,153,503)</b>	<b>(36,320,950)</b>	<b>(36,578,201)</b>	<b>(37,477,062)</b>	<b>(37,749,515)</b>	<b>(40,218,920)</b>	<b>(100,886,586)</b>	<b>أ- الأصول الخارجية (صافي )</b>	
<b>B - Offsets</b>	<b>9,433,606</b>	<b>8,224,741</b>	<b>15,986,159</b>	<b>24,740,729</b>	<b>23,790,545</b>	<b>22,769,070</b>	<b>26,627,865</b>	<b>28,242,292</b>	<b>29,312,573</b>	<b>30,754,189</b>	<b>35,330,893</b>	<b>173,103,748</b>	<b>بـ اعادة التقييم</b>	
<b>C- Net Domestic Assets (1+2)</b>	<b>30,084,434</b>	<b>39,287,368</b>	<b>49,556,509</b>	<b>53,971,173</b>	<b>66,042,472</b>	<b>97,027,070</b>	<b>130,493,144</b>	<b>143,809,695</b>	<b>162,878,476</b>	<b>179,804,920</b>	<b>208,255,562</b>	<b>206,094,948</b>	<b>جـ صافي الأصول المحلية (3+2+1)</b>	
1- Claims on Public Sector (N)	12,976,866	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	51,195,828	65,952,891	69,122,170	78,766,718	82,301,874	100,992,618	102,222,399	1. صافي استحقاقات الجهاز المركزي على القطاع العام	
2- Claims on Private Sector	18,135,895	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	45,555,641	57,352,200,308	60,395,595	71,052,105	79,843,080	79,854,110	89,481,959	2. استحقاقات الجهاز المركزي على القطاع الخاص	
3- Other Items Net	(1,028,327)	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	275,601	7,188,053	14,291,929	13,059,653	17,659,966	27,408,834	14,390,590	3. صافي بند آخر	
<b>Total A+B+C = M2</b>	<b>35,497,917</b>	<b>41,852,969</b>	<b>58,663,286</b>	<b>66,445,672</b>	<b>77,738,994</b>	<b>93,642,637</b>	<b>120,800,060</b>	<b>135,473,786</b>	<b>154,713,987</b>	<b>172,809,594</b>	<b>203,367,535</b>	<b>278,312,110</b>	<b>M2 = جـ + بـ + أـ</b>	

**جدول رقم (22)**  
**القاعدة النقدية**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017				2018	
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر .Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس March	يونيو June	سبتمبر Sept.	ديسمبر Dec.	مارس March	
<b>الاصل---</b>												
<b>Assets</b>												
Net Foreign Assets	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(39,082,308)	(40,013,239)	(40,158,158)	(43,842,784)	(100,886,586)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	29,226,458	30,319,197	31,761,431	36,374,496	173,103,748	إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	44,860,827	53,037,482	53,660,802	58,975,787	58,228,155	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	48,490,292	56,726,791	57,880,566	63,777,052	68,096,841	مستحقات على الحكومة
Government Deposits	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	3,629,464	3,689,310	4,219,764	4,801,265	9,868,686	ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	10,640,574	11,554,212	11,943,587	16,650,966	17,461,231	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,486,571	1,495,627	1,500,356	1,480,005	2,346,206	مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments ( CICs)	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	-	-	-	250,000.000	أدوات ادارة السيولة ( شهاب )
Other Items Net	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	24,984,562	27,684,747	33,201,908	37,858,421	8,836,506	بنود أخرى (صافي )
Total	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891	159,339,260	المجموع
<b>الخصوم</b>												
<b>Liabilities</b>												
Reserve Money	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	72,116,684	84,078,026	91,909,926	107,496,891	151,382,262	القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	41,380,028	46,814,530	47,342,627	61,455,040	74,925,546	عملة المتدفأة خارج البنوك
Banks' Reserves	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	27,914,549	34,119,878	40,260,339	42,775,814	67,142,773	احتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits included in broad money	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	2,822,106	3,143,618	4,306,960	3,266,037	9,313,943	الودائع المضمنة في عرض النقد
Money Multiplier = (M2/RM)	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.88	1.84	1.88	1.89	1.84	المضاعف النقدي

**Table No. (23)**  
**شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)**  
**Central Bank Ijara Certificates (CICs)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	عدد الشهادات المشتراة	عدد الشهادات المبيعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	No. of purchased certificates	No. of sold certificates	Position at the begining of the period	
<b>2010*</b>					<b>*2010</b>
Jan. - March	39,609	42,500	20,000	17,109	يناير - مارس
April - June	64,614	44,000	18,995	39,609	أبريل - يونيو
July - Sept.	49,614	15,000	30,000	64,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	61,614	27,000	15,000	49,614	اكتوبر - ديسمبر
<b>2011</b>					<b>2011</b>
Jan. - March	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
'April - June	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
July. - September	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	اكتوبر - ديسمبر
<b>2012</b>					<b>2012</b>
Jan. - March	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
April - June	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
July. - September	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	اكتوبر - ديسمبر
<b>2013</b>					<b>2013</b>
Jan. - March	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
April - June	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
July - Sept.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545	-	146,285	اكتوبر - ديسمبر
<b>2014</b>					<b>2014</b>
Jan. - March	243,871	58,041	-	185,830	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	اكتوبر - ديسمبر
<b>2015</b>					<b>2015</b>
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
July - Sept.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	اكتوبر - ديسمبر
<b>2016</b>					<b>2016</b>
Jan. - March	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	اكتوبر - ديسمبر
<b>2017</b>					<b>2017</b>
Jan. - March	-	-	-	-	يناير - مارس
April - June	-	-	-	-	أبريل - يونيو
July - Sept.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	250	-	2,500	-	اكتوبر - ديسمبر
<b>2018</b>					<b>2018</b>
Jan. - March	250	-	-	-	يناير - مارس

Source: Central Bank Of Sudan

المصدر : بنك السودان المركزي

**Table No. (24A)**  
**جدول رقم (24A)**  
**شهادات المشاركة الحكومية**  
**Government Musharaka Certificates (GMCs)**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية )**

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of the period	Value of certificates	Value of sold certificates	Position at the begining of the period	
Jan. - Dec. 2010	9,452,316	7,432,154	9,452,317	7,432,153	يناير- ديسمبر 2010
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9,452,317	11,139,774	9,452,316	يناير- ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11,139,772	13,025,830	11,139,773	يناير- ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13,025,760	14,131,336	13,025,831	يناير- ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14,134,366	15,772,994	14,131,407	يناير- ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15,878,292	18,446,149	15,770,035	يناير- ديسمبر 2015
<b>2016</b>					<b>2016</b>
Jan. - March.	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير- مارس
Apr. - June.	19,632,170	4,998,585	5,515,125	19,115,630	أبريل - يونيو
July - Sept.	19,956,128	3,419,198	3,743,156	19,632,170	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	اكتوبر - ديسمبر
<b>2017</b>					<b>2017</b>
Jan. - March.	20,941,992	5,277,812	5,664,589	20,497,603	يناير- مارس
Apr. - June.	21,592,247	5,515,125	6,165,380	20,941,992	أبريل - يونيو
July - Sept.	22,443,600	3,743,156	4,594,509	21,592,247	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	23,831,433	6,019,121	7,406,954	22,443,600	اكتوبر - ديسمبر
<b>2018</b>					<b>2018</b>
Jan. - March.	24,754,569	5,664,589	6,587,725	23,831,433	يناير- مارس

\* Amended figures

Source:- Sudan Financial Services Co.

\* بيانات معدلة  
المصدر :- شركة السودان للخدمات المالية

**Table No. (24B) جدول رقم (24B)**  
**صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)**  
**Government Investment Certificates (GICs)**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالألف الجنيهات السودانية )**

Period	موقع الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراء	قيمة الشهادات المباعة	موقع الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of period	Value of purchased certificates (-)	Value of sold certificates (+)	Position at the beginning of the period	
Jan. - Dec. 2009	1,882,417	290,180	300,000	1,872,597	2009 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2010	1,826,417	556,000	500,000	1,882,417	2010 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2011	1,944,264	378,403	496,250	1,826,417	2011 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2012	1,476,197	813,167	345,100	1,944,264	2012 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2013	841,367	634,830	-	1,476,197	2013 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2014	828,038	496,250	482,921	841,367	2014 دسمبر - يناير
Jan. - Dec. 2015	904,251	-	76,213	828,038	2015 دسمبر - يناير
<b>2016*</b>					<b>2016*</b>
Jan. - March	829,189	345,075	270,055	904,209	مارس - يناير
April. - June	829,189	-	-	829,189	يونيو - أبريل
July - Sept.	829,189	-	-	829,189	سبتمبر - يوليو
Oct. - Dec.	829,189	-	-	829,189	ديسمبر - أكتوبر
<b>2017</b>					<b>2017</b>
Jan. - March	829,189	-	-	829,189	مارس - يناير
April. - June	829,189	-	-	829,189	يونيو - أبريل
July - Sept.	346,268	482,921	-	829,189	سبتمبر - يوليو
Oct. - Dec.	346,268	-	-	346,268	ديسمبر - أكتوبر
<b>2018</b>					<b>2018</b>
Jan. - March	1,052,409,700	309,082,600	76,213,200	819,540,300	مارس - يناير

\*Amended figures

\*بيانات معدلة

**Table No. (25) جدول رقم (25)**  
 الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم  
 سنة الأساس 100 = 2007  
**Consumer Price Index & Inflation Rates**  
**Base Year 2007 =100**

Period	الرقم القياسي للسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2010	153.0	15.4	ديسمبر 2010
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
<b>2016</b>			<b>2016</b>
January	531.3	12.4	يناير
February	536.0	12.9	فبراير
March	536.9	11.7	مارس
April	547.4	12.9	أبريل
May	559.7	14.0	مايو
June	579.0	14.3	يونيو
July	596.6	16.5	يوليو
August	607.8	18.2	أغسطس
September	617.4	18.3	سبتمبر
October	623.4	19.6	أكتوبر
November	676.6	29.5	نوفمبر
December	688.4	30.5	ديسمبر
<b>2017</b>			<b>2017</b>
January	706.0	32.9	يناير
February	716.0	33.5	فبراير
March	723.0	34.7	مارس
April	738.0	34.8	أبريل
May	758.7	35.5	مايو
June	767.9	32.6	يونيو
July	800.8	34.2	يوليو
August	818.2	34.6	أغسطس
September	834.3	35.1	سبتمبر
October	829.6	33.1	أكتوبر
November	844.1	24.7	نوفمبر
December	861.5	25.1	ديسمبر
<b>2018</b>			
January	1,075.6	52.4	يناير
February	1,104.7	54.3	فبراير
March	1,125.1	55.6	مارس

المصدر: الجهاز المركزي للإحصاء.

'Source: Central Bureau of Statistics.

**Table No. (26A)**  
**جدول رقم (26A)**  
**سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية**  
**Khartoum Stock Exchange - Primary Market**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية )**

Period	مجموع قيمة الإصدارات حديثة وقائمة (حديقة وقائمة)	Established Companies			شركات قائمة			Newly Established Companies			شركات حديثة التأسيس	الفترة	
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الأساسية للأسهم المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للإكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للإكتتاب	قيمة الأسهم المغطاة من المؤسسين	عدد الأسهم المغطاة من المؤسسين				
Total Value of Issues	Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription By Owners	No. of Shares Subscription by Owners					
December 2010	250,000,000	-	-	-	250,000,000	62,500,000	25,000,000	187,500,000	75,000,000		2010	ديسمبر 2010	
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2011	ديسمبر 2011	
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000		2012	ديسمبر 2012	
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2013	ديسمبر 2013	
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2014	ديسمبر 2014	
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-		2015	ديسمبر 2015	
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2016	ديسمبر 2016	
2017												2017	
January	30,000,000	-	30,000,000	3,000,000	-	-	-	-	-		يناير	يناير	
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-		فبراير	فبراير	
March	20,000,000	6,666,667	13,333,333	133,333,333	-	-	-	-	-		مارس	مارس	
April	32,431	-	32,431	32,431	-	-	-	-	-		أبريل	أبريل	
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-		مايو	مايو	
June												يونيو	يونيو
July	-	-	-	-	-	-	-	-	-		يوليو	يوليو	
August												أغسطس	أغسطس
September	7,298,414	-	7,198,414	43,186,180	100,000	25,000	25,000	75,000	75,000		سبتمبر	سبتمبر	
October	103,748,900	28	53,134,946	103,748,900								أكتوبر	أكتوبر
November	92,500,000	-	92,500,000	92,500.								نوفمبر	نوفمبر
December	27,308,028	-	27,308,028	27,308,028	-	-	-	-	-		ديسمبر	ديسمبر	
2018												2018	2018
January	150,000	-	150,000	150,000	1,000,000	150,000	150,000	850,000	850,000		يناير	يناير	
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-		فبراير	فبراير	
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-		مارس	مارس	

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

**Table No. (26B)**  
**سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية**  
**Khartoum Stock Exchange - Secondary Market**  
**(Value in Thousands of Sudanese Pounds)**  
**(القيمة بالآف الجنيهات السودانية )**

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال * السوقى	عدد الصكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No.of Stocks in Circulation	No.of Certificates in Circulation	No.of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	
December 2010	859	55	6,391,200	164,562	483,581	29,477,255	328,072	ديسمبر 2010
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December 2016	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608	ديسمبر 2016
<b>2017</b>								<b>2017</b>
January	8,687	67	16,252,110	288,955	1,498,820	3,073,014	791,439,494	يناير
February	1,513	67	16,597,980	174,772	315,221	19,012,248	409,015,354	فبراير
March	3,963	67	16,942,782	19,359	729,675	2,133,102	367,659,456	مارس
April	5,448	67	16,948,441	22,396	972,069	1,254,155	514,916	أبريل
May	2,528	67	16,951,723	90,236	987,604	868,880,589	605,998	مايو
June	2,498	67	16,728,881	35,549	1,103,382	4,829,954	617,809	يونيو
July	3,309	67	16,862,596	10,507	1,576,542	81,908,876	865,958,690	يوليو
August	2,348	67	16,851,544	539,324	1,532,430	66,424,976	1,065,953,244	أغسطس
September	945	67	16,912,144	605,126	2,449,790	390,346	1,346,336,604	سبتمبر
October	2,891	67	18,154,685	21,236.000	2,329,474	23,043,243	1,486,035,831	أكتوبر
November	1,789	67	19,025,813	36,062.000	2,821,833	3,382,246	1,583,239,080	نوفمبر
December	1,796	67	19,836,511	2,408.000	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر
<b>2018</b>								<b>2018</b>
January	2,705	65	23,568,984,621	206,085	2,941,434	3,834,721	1,628,810,021	يناير
February	2,699	65	24,222,003,206	67,873	1,253,329	6,040,876	69,578,364	فبراير
March	1,851	65	24,117,715,092	6,148.000	1,703,985	29,167,510	951,174,141	مارس

\* Amended figures

Source: Khartoum Stock Exchange Market

\* بيانات معدلة

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية